

## ENTREVISTA 69

ME-266-23M-06

Informante: I. — Nivel medio, mayor, 56 años, mujer; escuela comercial inconclusa; secretaria. — Grabado en DAT, estéreo, en abril de 2006. — Entrevistador: E. — Transcripción: A. Salas. — Revisiones: A. Salas, T. García-Torres, L. Roldán, P. Martín. — Casa de la informante. —Otros participantes, que también son en parte audiencia: P (turnos 498-508 y 686) y Q (turnos 527, 687-697). — Juventud, trabajos, hijos, costumbres familiares sobre el embarazo y la crianza, educación de niños, historia familiar.

- 1 E: ya está grabando/ ya me puede [platicar]  
2 I: [ay <~ay::>] bueno/ y ¿qué te voy a platicar?/ [carambas/ es bien aburrido]  
3 E: [pues lo que había dicho]  
4 I: bueno <~bue:no>/ pues mi primer empleo fue en una clínic-/ clínica de ortopedia para/ para niños/ hasta de catorce años de edad  
5 E: ajá  
6 I: empecé a los diecisiete años/ porque/ hacía falta que se ayudara económicamente en la casa/ andábamos medio amoladones  
7 E: mh  
8 I: pero <~pero::>/ me ca-/ me gustó ese trabajo/ entré como secretaria de personal y de mantenimiento/ y <~y:>/ l- de hecho/ mi mejor amiga  
9 E: mh  
10 I: pues/ fue de/ fue de ahí/ y todavía nos seguimos frecuentando/ aunque ella vive en Guadalajara/// bueno/ pues este <~este:>/ pues ahí aprendí mucho realmente fue en ese <~ese:> empleo/ donde aprendí a trabajar// a trabajar y/ me gusta escribir a máquina/ y todo eso/ pero ahí/ fue donde realmente aprendí  
11 E: y ¿qué hacía ahí?/ más o menos  
12 I: pues// escrib- archivaba/ escribía a máquina// pero <~pero:> más que nada/ ah// allá en/ en <~en:> esos primeros departamentos/ me parece que era más archivo/ y memos para/ para el personal y/ y y  
13 E: mh  
14 I: y pasar en a <~a:> máquina// órdenes de trabajo que pedían las personas a/ a mantenimiento/ para este <~este:>/ para reparación de/ de cualquier cosa/ pero después de ahí/ me pasé a <~a:> trabajo social/ no me acuerdo bien pero fue en trabajo social/ y ahí íbamos a <~a:> interconsultas con <~con:>/ con los pacientes// ¿no?/ llevábamos a/ a los niños co- a interconsultas/ con médicos externos a la/ a la clínica  
15 E: y ¿esa/ [la clínica era?]  
16 I: [era la clínica Primavera] [de ortopedia]

- 17 E: [ajá]
- 18 I: era <~era:>/ me parece que sí era de beneficencia/ en ese entonces/ la directora era este/ la es- la hija de <~de:> Miguel Alemán
- 19 E: mm
- 20 I: de hecho fue ella la que me <~me:> ayudó a entrar/ porque pues <~pus> no tenía nada de experiencia
- 21 E: y ¿de dónde la conocía usted? o qué
- 22 I: mi mamá trabajaba <~trabajaba:>/ con ella/ ella/ mi mamá trabajaba/ de <~de:> modista/ [con ella/ ella es la que cosía]
- 23 E: [ah sí es cierto sí sí]
- 24 I: ¿te acuerdas?
- 25 E: sí sí
- 26 I: entonces/ entré/ entré por ella/ y ahí/ fue donde (leve golpe)// adquirí velocidad/ en la/ en la máquina
- 27 E: mh
- 28 I: no tanto taquigrafía/ porque taquigrafía/ lo chistoso es que/ casi en ningún trabajo la tenía que usar
- 29 E: ¿ah no?
- 30 I: después/ eh/ por <~por:>/ cuestiones así de/ de personas/ me salí de la/ de la clínica/ y estuve en trabajitos así/ de de <~de:>/ de meses/ [buscándole]
- 31 E: [mh]/ ¿cómo qué?
- 32 I: pues igual/ de secretaria
- 33 E: mh
- 34 I: de secretaria/ hasta que ya/ entré/ al Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos/ que fue donde/ ya estuve más tiempo/ ahí estuve/ seis años// y ahí/ el trabajo era muy padre también/ entré a contabilidad/ y de hecho/ (carraspeo) como secretaria/ y <~y:> casi casi como auxiliar de contabilidad también/ porque después me fui/ encargando de/ aparte de la <~la:>/ secretaría/ otras cosas de/ de contabilidad/ ahí aprendí otro <~o:tro> poco (leve golpe)/ de de// detallitos// ¿no?/ de la oficina
- 35 E: pero ¿usted ya había estudiado?/ o sea [secretaria/ o]
- 36 I: [no]
- 37 E: o se fue como...
- 38 I: ah/ es que/ en la clínica
- 39 E: ajá
- 40 I: este/ comencé a trabajar/ eh eh/ trabajaba de <~de:>/ ocho a/ cuatro de la tarde
- 41 E: mh
- 42 I: y a las cinco de la tarde iba al centro a/ a una escuela comercial a [estudiar este]
- 43 E: [ah sí]
- 44 I: comercio// entonces <~entóns> de de/ cinco a nueve me parece/ que eran las clases// y así ya este <~este:>/ por burra// no <~no:>/ no la terminé/ me faltaron ¿qué?/ unos cuatro meses/ para
- 45 E: [oy]
- 46 I: [el diploma de]/ de secretaria/ pero bueno

- 47 E: [pero ya tenía la experiencia]
- 48 I: [ni modo]/ sí/ pero lo malo/ es que cuando se comienza a ganar/ dinero
- 49 E: mh
- 50 I: ya no/ ya no te/ ya n- te/ te jala más/ el el
- 51 E: ajá
- 52 I: el dinero
- 53 E: ajá
- 54 I: y no debió haber sido/ pero no importa/ porque a mí me gustó este/ ser secretaria
- 55 E: mh
- 56 I: y pues he/ he estado bien en en en los trabajos// después cuando me casé/// y <~y:> que nacieron mis hijos/ cuando I tenía como seis meses
- 57 E: mh
- 58 I: dejé de trabajar en el Cemla
- 59 E: mh
- 60 I: y estuve un año sin trabajar/ la estuve cuidando a ella/ después de ese/ tiempo/ entré a trabajar/ un año en Infonavit/ me parece/ y ahí tuve problemitas con/ con el jefe
- 61 E: mm
- 62 I: estuve un año nada más/ y de ahí/ entré al Conacyt/ en donde estuve diez años
- 63 E: oy
- 64 I: en Conacyt me gustó <~gustó:>/ mucho el trabajo era muy padre/ y los compañeros también
- 65 E: y ahí ¿qué?/ [¿qué hacía?]
- 66 I: [también como]/ yo estaba como secretaria de <~de:>/ contabilidad/ ¿era de contabilidad?
- 67 E: ¿usted daba las becas?/ ay sí (risa)
- 68 I: no/ no porque eso era la dirección de/ de <~de:> becarios/ o de ex-becarios o algo por el estilo
- 69 E: ajá
- 70 I: no/ es que era la dirección de <~de:> de/ de recursos humanos/ pero estaba dividido en// en secciones/ en nóminas <~nóminas:>// no no era contabilidad/ me parece que estábamos/ yo estaba en nóminas
- 71 E: mh
- 72 I: y ahí hacíamos todo lo que era este/ pues/ lo de las nóminas/ los/ este/ los enteros de impuesto/ los informes para este/ el Issste/ de las retenciones/ recibos/ y todo lo/ todo lo/ lo inherente a eso
- 73 E: mh
- 74 I: y cuando <~cuando:> te-/ no tenía trabajo/ ayudaba en el/ en el otro departamento/ ahí sí este/ para poder practicar un poco taqui-/ taquigrafía
- 75 E: mh
- 76 I: como me llevaba muy bien/ con/ con el jefe de l-/ de l- la otra sección/ él me dictaba memos y ya se los/ se los hacía/// después de Conacyt/ ¡ay/ chispas! después de Conacyt/// ah pues <~pues:>/ después de Conacyt/

- se me ocurrió re-/ este pedir retiro voluntario/ porque ya me iba a dedicar a a/ a la casa
- 77 E: mh/ ¿estaban chiquitos/ todavía?
- 78 I: mm/ I ya tenía <~tenía:>/// tenía como// trece años
- 79 E: mh
- 80 I: casi catorce/ y J casi/ casi dieciséis/ me parece/ pero entonces/ se me ocurrió pedir mi retiro voluntario/ pero como yo no sabía que me estaban poniendo el cuerno
- 81 E: mm
- 82 I: pues <~pus> me enteré después [(risa)]
- 83 E: [(risa)]
- 84 I: pero ya había metido la pata de salirme de trabajar/ y ¡ay en la torre!/ pues ya/ ni modo/ me quedé/ ahora sí que como el perro de las/ [tort-/ de las dos tortas]
- 85 E: [pero ¿se separó poco después] de que se había pedido el retiro o no?
- 86 I: yo pedí el retiro en el ochenta y nueve/ y en el noventa
- 87 E: <...>
- 88 I: como en septiembre del noventa/ se fue el/ se fue el papá de/ de I
- 89 E: mm
- 90 I: entonces/ pues ni modo/ ya este <~este:>/ otra <~o:tra> vez estar b-/ estar bregando para/ para [trabajar]
- 91 E: [ver/ ajá]
- 92 I: entré <~e:ntre> a trabajar en la Unam/ en la tienda de la Unam/ pero que estaba/ allá en la del estadio
- 93 E: mh
- 94 I: este atrás del estadio/ y ahí también estuvo <~estuvo:> padre/ mi jefe y mis compañeros/ eran muy padres// pero ahí/ cuando comencé a ayudarle a una <~una:>/ concuñada a este <~este:>/ a/ en <~en::>/ algunas cosas de trabajo en el T
- 95 E: ajá
- 96 I: este/ cuando pasó un poco de tiempo/ me ofreció a ver si/ si me iba a trabajar con/ con ella
- 97 E: a
- 98 I: entonces se suponía que ya había/ ya había hablado con su jefe/ con el director de extensión universitaria/ y <~y:>/ cua- y renuncié/ porque se suponía que ya me iban a dar el contrato allá
- 99 E: en el T
- 100 I: mh/ pues renuncio en/ en en la tienda de la Unam/ y a la semana que me habla muy apenada y me dijo que no le habían autorizado la [plaza]
- 101 E: [oy] [(risa)]
- 102 I: [(risa)] y ¡pum! que me quedo sin trabajo otra vez/ dije “bueno/ pues ya/ ni modo”/ eso fue/ [¿en qué año?]
- 103 E: [y ¿qué hizo mientras?]
- 104 I: pues/ mientras estuve/ me quedé como dos meses a/ no sé/ si uno o dos meses a en la casa
- 105 E: mh

- 106 I: porque eso fue por el noventa y <~y::~>/ sí fue como por el noventa y dos/ y entré a trabajar al despacho/ de mi hermano
- 107 E: mm
- 108 I: y estuve como <~como:>/ casi tres años en el despacho/ me parece
- 109 E: ajá
- 110 I: pero entonces ayudaba <~ayudaba:>/ le ayudaba este/ a a <~a:>// a mi concuñada
- 111 E: [mh]
- 112 I: [allá] en el T/ como cuatro meses al/ al año/ y ya por fin/ cuando nació la M/ en noventa y seis/ ya este <~este:> me/ me me habló que ya habían autorizado la-/ las las plazas// y ya nos cont- nos contrataron a cinco personas/ para entrar a trabajar/ ahí/ y del T/ pues <~pus> [por bruta]
- 113 E: [y y]
- 114 I: estuve seis a-/ siete [años]
- 115 E: [sí <~sí:>]
- 116 I: y ¡pum!
- 117 E: también (risa)
- 118 I: pues sí/ yo de mensa que me/ que me salí de trabajar/ pero bueno ni modo/ todos son ciclos que se/ ni modo que se van
- 119 E: ajá
- 120 I: cerrando/ y que pues ya ya se vivió una <~una:>/ una <una:>/ una una [época]
- 121 E: [etapa]
- 122 I: una etapa/ eso/ una/ una etapa/ y bueno ya se empieza otra/ porque pues/ no se valora lo que se tiene/ hasta que ya este
- 123 E: (risa)
- 124 I: es que a mí siempre en un trabajo/ siempre me ha gustado/ estar en armonía/ estar a gusto y todo/ cuando <~cuando:>/ voy a trabajar/ eh/ me gusta levantarme así con gusto/ [y arreglarme]
- 125 E: [pero]
- 126 I: y todo/ para ir a trabajar/ y ya los últimos meses/ ¡ay/ cómo me pesaba!
- 127 E: pero ¿por qué?/ [<...>]
- 128 I: [por el ambiente]
- 129 E: sí/ es lo que [me decía]
- 130 I: [por el] ambiente/ por el jefe/ por/ por la gente
- 131 E: cambiaron jefe// ¿no?/ me había dicho
- 132 I: sí/ no y había mucha intriga/ mucha política/ entonces este como que/ ya ya/ estaba harta/ pero de haber tenido un poquito de paciencia/ como me dijeron/ fui muy impulsiva// ya no/ ya no tuve la paciencia suficiente/ y nada más me hubiera esperado ¿qué?/ tres meses
- 133 E: mh
- 134 I: y ya hubiera podido/ estabilizarse un poquito la situación/ creo// pero pues ni modo/ así ya estaba/ así tenía que ser/ creo que así tenía que/ que [suceder]
- 135 E: [pero] para que le dieran este/ jubilación y [todo eso]
- 136 I: [no <~no:>]
- 137 E: ¿cuánto tiempo tiene que estar/ en el trabajo?

- 138 I: para jubilarme/ en el Seguro Social/ no/ para jubilarte en el Seguro Social/ tienes que tener/ bueno/ yo como estoy desde la <~la:>// ley anterior
- 139 E: mh
- 140 I: con <~con:>/ seiscientas semanas/ cotizadas/ y sesenta años/ ya me puedo jubilar/ con/ [no todo el el sueldo sino con un]
- 141 E: [seiscientas semanas]/ ¿cuántos son?
- 142 I: ¿seiscientas semanas?/ vienen siendo como/ cada semana tie-// [cada]
- 143 E: [mes]
- 144 I: año tiene cincuenta y dos semanas
- 145 E: oy
- 146 I: ¿sí?/ cada año
- 147 E: mm
- 148 I: en diez años son quinientas veinte/ [¿no?/ quinientas]
- 149 E: [ay sí son muchas]
- 150 I: entonces pues yo ya/ yo ya los tengo/ pero de cualquier manera/ eh/ ahora voy a este/ a darme de alta en el seguro voluntario/ para que cuando tenga los sesenta años
- 151 E: mh
- 152 I: pueda este/ voy a/ voy a seguir cotizando/ para que pueda este/ jubilarme
- 153 E: pero/ el Seguro/// ¿cómo?// ¿te da [el Seguro Social]
- 154 I: [Seguro Social]
- 155 E: te da una pensión/ de que trabajaste toda tu vida?
- 156 I: ¡sí! <~sí:>
- 157 E: pero ¿no tienes que trabar en el mismo lugar ni nada?
- 158 I: no <~no:>/ ya no/ [no no]
- 159 E: [ah/ no entiendo eso yo]
- 160 I: no/ no es que en el seguro voluntario
- 161 E: ajá
- 162 I: es que si dejas de trabajar
- 163 E: ajá
- 164 I: y ya no/ no estás contratada/ ya no están pagando por ti este/ ya no están dando aportaciones/ al al Seguro Social/ o ya no te están descontando/ [a ti]
- 165 E: [ajá]
- 166 I: porque/ en el Seguro Social/ te descuentan por semanas/ ¿sí?
- 167 E: sí
- 168 I: haz de cuenta hay/ hay meses que tienen cuatro semanas/ hay meses que tienen cinco/ y es lo que/ lo que/ descuentan este <~este:>/ te descuentan de tu sueldo
- 169 E: ajá
- 170 I: y el patrón también/ paga un porcentaje/ ¿mh?
- 171 E: ah sí
- 172 I: al Seguro Social/ eso por el servicio médico/ pero para que puedas eh/ jubilarte/ sí necesitas tener los sesenta años cumplidos o <~o:>/ y estar trabajando/ y si no estás trabajando/ pues es mejor/ el seguro voluntario/

- porque sigues pagando/ las/ las cotizaciones son las semanas que/  
debes de/ [seguir]
- 173 E: [mh]
- 174 I: pagando
- 175 E: ah ya
- 176 I: ¿sí?/ cuotas/ para que tengas derecho a la <~la:>/ a la jubilación/ a la  
pensión/ [y al servicio]
- 177 E: [ah sí]
- 178 I: médico/ más que nada porque/ el servicio médico <~médico:>/ pues es  
más/ difícil por medicamentos y/ lo que cuestan los especialistas y todo  
eso/ o las hospitalizaciones
- 179 E: mh
- 180 I: entonces/ es más/ más por/ por/ el [servicio médico]
- 181 E: [servicio médico] sí
- 182 I: aunque también/ l- el el dinero/ porque la verdad ya/ cuando tenga  
sesenta años/ no sabemos qué va a pasar
- 183 E: claro
- 184 I: ¿no?/ quién sabe qué/ va a estar medio/ bronco
- 185 E: [bueno]
- 186 I: [pero bueno]/ yo creo que poco a poco vamos saliendo
- 187 E: pero sesenta años todavía [es joven/ ¿no?]
- 188 I: [vamos saliendo]
- 189 E: bueno
- 190 I: se supone que sí/ pero de cualquier manera/ pues a los sesenta años  
para que <~que:>
- 191 E: ya tengas una...
- 192 I: yo creo que le conviene más al Seguro Social porque no te dan el cien  
por ciento de/ de de/ de <~de:>// de pensión/ ¿no?/ del último salario  
que hayas tenido
- 193 E: mh
- 194 I: me dijeron que es el setenta y cinco por ciento/ no estoy segura// pero  
pues/ ya el setenta y cinco por ciento/ ya es algo/ aparte del servicio  
médico
- 195 E: sí/ pero debería de ver/ porque mi tío creo que estaba haciendo eso
- 196 I: mh
- 197 E: porque él/ él <~él:>/// tenía un/ bueno/ tiene creo que un taxi o algo/ no  
no sé bien/ pero <~pero:>/ estaba/ bueno él ya tiene sesenta y dos/ pero  
algo estaba discutiendo/ [porque no se lo]
- 198 I: [ah lo que pasa]
- 199 E: querían dar y
- 200 I: no en hombres este/ deben ser mayores
- 201 E: ah
- 202 I: este/ en mujeres son sesenta/ antes eran cincuenta y cinco años
- 203 E: en mujeres
- 204 I: en mujeres/ y sesenta en hombres/ [ahora es]
- 205 E: [ah]
- 206 I: son sesenta/ y sesenta y cinco años/ [me parece]

- 207 E: [y sesenta y cinco]  
208 I: no estoy muy/ muy segura/ pero sí/ [sesenta y cinco años]  
209 E: [a lo mejor es por eso]/ pero creo que sí tenía como algún problema/ y estaba porque él había pagado pues/ todo eso  
210 I: pero tiene/ ¿cuántas semanas ya tenía cotizadas?  
211 E: pues yo creo que ya tenía <~tenía:>/ o sea lo que se tenía que cubrir [porque]  
212 I: [mira con]/ con la/ como a mí me dieron de alta desde el sesenta y ocho/ sí estoy con la ley/ anterior  
213 E: mh  
214 I: y/ eran quinientas cincuenta semanas/ me parece/ con la nueva ley/ pues dan en la torre/ porque tienes que tener/ mil/ doscientas semanas cotizadas  
215 E: ¡mil doscientas semanas!  
216 I: mil doscientas semanas cotizadas/ y la edad cumplida/ ¿sí? la edad [de sesenta]  
217 E: [son veinte] años/ ¿no?  
218 I: mh/ [exactamente]  
219 E: [oy]  
220 I: pero pues <~pus> en muchos trabajos/ ¿pues qué?/ te pueden/ te jubilas hasta que cumples treinta// treinta y cinco años de/ de laborar/ y la metida de pata en el T/ es que/ habían implementado un <~un:> plan/ una especie de/ plan de retiro  
221 E: ajá  
222 I: que si tenías sesenta años/ y diez de de/ y diez cumplidos de de/ laborar en el T  
223 E: mh  
224 I: te daban/ como <~como:>/ ay/ eran alrededor de/ de// ¿cuántos?/ ¿cuántos salarios?/ bueno haz de cuenta que vendrían siendo como/ como/ setecientos mil pesos/// ¿no?  
225 E: [¿de liquidación? ¿algo así?]  
226 I: [no es mucho]/ sí/ bueno de/ de jub-/ de de  
227 E: [de jubila-]  
228 I: [de jubila-]/ como retiro  
229 E: ajá  
230 I: sí/ como retiro/ que/ que te lo/ te lo <~lo:>/ el T lo iba/ no no se le llama prorratear/ no me acuerdo cómo/ cómo dijeron/ para que cada mes  
231 E: mh  
232 I: no te lo entregaban completo/ sino que cada mes/ te iban depositando/ también tipo pensión  
233 E: [mh]  
234 I: [te te]/ te iban depositando/ ¿mh?  
235 E: claro  
236 I: o <~o:>/ tener/ sesenta años/ y trece años cumplidos/ ya te daban/ me parece aproximadamente un millón/ de eso/ también así este en/ a lo largo de los años  
237 E: mh

- 238 I: depositándote en este// pues con un millón de pesos sí te dan/ diez mil pesos mensuales/ tie- son nueve años [aproximadamente/ lo que te puede cubrir]
- 239 E: [nueve años/ no sí está bien]
- 240 I: no está tan/ tan <~tan:> mal la situación/ aunque/ luego dices “bueno”/ no no me acuerdo si podía haber beneficiarios/ me parece que sí/ en [caso de de/ de fallecimiento]
- 241 E: [ah pue- en caso de] de fallecimiento y eso/ sí
- 242 I: sí/ sí para que este/ siguieran aportándolo a los/ a los beneficiarios
- 243 E: eso está bien [pero]
- 244 I: [pero] bueno eso ya lo pensé después/ ni modo ni modo/ más bien lo que me hacían pensar era porque/ yo tengo que sostener la casa/ y pues todos los gastos corrían por mi cuenta
- 245 E: sí
- 246 I: y toda/ bueno/ ahorita no todos pero sí <~sí:>/ o no no el/ no el porcentaje completo/ pero sí el noventa
- 247 E: mh
- 248 I: entonces sí está este/ complicado/ pero/ ya vamos saliendo/ de cualquier manera
- 249 E: sí <~sí:>/ y además le hacen/ les hace un paro que no tengan que pagar renta/ eso es...
- 250 I: ay/ eso fue lo que defen- defendí a capa y espada cuando <~cuando:>/ cuando el divorcio/ porque/ el papá de l/ pedía que este/ que <~que:>/ vendiéramos este/ el departamento/ para darle su parte/ pero yo le dije a/ al abogado/ le dije “no <~no:>/ porque si no ¿qué/ qué hago?/ yo no puedo dejar sin/ patrimonio a mis hijos”
- 251 E: claro
- 252 I: y además/ no se valía/ porque no nad- no lo pagó él solo/ yo aporté
- 253 E: lo pagaron [entre los dos]
- 254 I: [una parte]/ entre los dos lo pagamos/ y ya por fin este <~este:>/ el otro ya cedió
- 255 E: ¡ah pues <~pus> sí!
- 256 I: con/ con eso/ porque dijo/ que yo/ sí me/ me quedaba con el departamento/ y/ yo pagaba los honorarios del abogado/ ¿no?/ del...
- 257 E: [¿de él?]
- 258 I: [ah pues <~pus> sí] no/ del mío/ ah/ pues por supuesto/ ¿no?
- 259 E: pero ¿cómo?/ ¿no los tenía que pagar de todos modos usted?
- 260 I: no porque me/ no estoy muy segura/ pero me parece que eh/ cuando hay así demanda
- 261 E: ajá
- 262 I: de alguna manera/ hubiera tenido que pagar él/ sí él yo creo/ no sé cuánto/ le habrá sacado de dinero el/ [el abogado/ que tuvo]
- 263 E: [ay sí porque sacan un montón]/ [sí también]
- 264 I: [fue un]/ un canijo/ el abogado
- 265 E: (clic)
- 266 I: pero no/ yo dije “ay sí pues de acuerdo yo le pago a mi abogado”/ porque como ni me cobró

- 267 E: (risa)
- 268 I: porque como es amigo de la familia
- 269 E: claro
- 270 I: no no no me cobró este/ y qué bueno/ porque/ hubiera estado medio/ complicado también/ pues <~pus>/ no tenía dinero
- 271 E: no porque además mantener todo y/ y y/ renta/ es que la renta sí/ y renta aquí pues <~pus>/ aquí son como caras/ [¿no?]
- 272 I: [deja] renta/ la comida
- 273 E: ajá
- 274 I: la ropa
- 275 E: pero si le quita la renta/ ya es menos (risa)
- 276 I: ah pues sí to-/ [si así]
- 277 E: [sí/ ya es como...]
- 278 I: si así sin la renta ya ves cómo nos la vemos/ cómo nos la vemos/ de repente así medio/ medio negras
- 279 E: ajá
- 280 I: pero <~pero:>/ bueno gracias a Dios/ como dijo mi hermana/ “al menos tenemos un techo
- 281 E: pues <~pus> sí
- 282 I: sobre la cabeza”/ y pues qué más fíjate/ [fíjate qué rápido]
- 283 E: [no no] [pero ay]
- 284 I: [fíjate qué rápido/ todo lo que]/ todo lo que [hemos hecho]
- 285 E: [no no no a ver cuénteme]/ a ver cuénteme de su mamá (risa)
- 286 I: de mi mamá// hígole ¿qué te puedo decir?/ huy no
- 287 E: [huy pues] tiene toda [unas historias]
- 288 I: [pues <~pus> si no fuera] si no fuera por mi mamá/ Dios mío/ la forma en que/ en que nos creció y todo/ a todos/ de alguna manera/ mi mamá siempre/ para ella lo primero/ lo primero/ es su familia
- 289 E: sí
- 290 I: sus hijos/ siempre/ lo primero/ pero nos/ nos enseñó a a/ a querer a mi papá/ a tenerle/ todo el respeto del mundo/ y a/ a <~a:> ayudarnos <~ayudarnos:>/ unos a otros
- 291 E: ¿vivieron con su papá?
- 292 I: ¡claro <~claro:>!/ mi papá
- 293 E: ¿cuánto tiempo/ [vivieron con su papá?]
- 294 I: [todo el tiempo] hasta que falleció mi papá
- 295 E: y ¿cuándo falleció?/ ¿cuántos años tenía?
- 296 I: mi papá falleció/ me parece que cuando tenía/ hígole/ no me acuerdo si tenía setenta y <~y:>/ setenta y cuatro/// como setenta y cuatro/ o setenta y dos años no me acuerdo
- 297 E: y ¿usted cuántos/ pero usted cuántos tenía?
- 298 I: yo tenía <~tenía:> veintidós/// me parece que falleció mi papá en el setenta y dos/ porque yo me casé en el/ en mil novecientos setenta y tres
- 299 E: ajá
- 300 I: y mi papá falleció/ me parece que fue en octubre de mil novecientos setenta y dos

- 301 E: ah/ ya  
 302 I: no me acuerdo  
 303 E: que dice que era bien tranquilo su papá/ ¿no?  
 304 I: ay/ era un amor mi papá/ era/ era bien lindo/ los amigos de <~de:>/ A/  
 de mi hermano  
 305 E: ajá  
 306 I: este/ lo buscaban a/ unos/ uno que otro lo buscaba mucho para platicar  
 con él/ mi papá sabía muchas cosas  
 307 E: mh  
 308 I: pero sí hablaba <~hablaba:>/ nunca aprendió a hablar/ bueno sí hablaba  
 bien español/ pero sí con la ele y a veces/ había que repetirle algunas  
 palabras para este// [para entender]  
 309 E: [pero ¿qué] hablaba él?/ [entonces]  
 310 I: chino  
 311 E: ¡chino!  
 312 I: claro pue-/ él sí hablaba chino/ pero sí hablaba español bien pues vivió/  
 cincuenta años en en/ en México  
 313 E: ah pues ¿a los cuántos años llegó su papá?  
 314 I: como a los/ veinte veintidós años aquí a México/ [cuando la]  
 315 E: [¿y su mamá]  
 316 I: cuando la intervención f- este <~este:>/ cuando el ataque japonés a  
 China  
 317 E: ajá/ ¿y su mamá?  
 318 I: mi mamá/ vivía en Mérida  
 319 E: pero ella sí llegó más chiquita/ ¿no?  
 320 I: no/ mi mamá nació en Yucatán  
 321 E: [ah ya]  
 322 I: [de padres] coreanos  
 323 E: ah/ ya ya ya/ yo/ porque yo tenía [la idea]  
 324 I: [de padres coreanos]  
 325 E: de que había llegado la abuelita/ pero/ como niñita niñita  
 326 I: no no no/ [no]  
 327 E: [ella] sí nació aquí/ [es mexicana]  
 328 I: [ella nació] aquí ella nació aquí/ pero pue- de padres coreanos  
 329 E: ¿y el papá chino?  
 330 I: por eso de/ mi papá chino/ (bostezo)  
 331 E: y ¿por qué no les enseñó nunca?/ ¿o sí les enseñó?  
 332 I: pues porque/ el chino y el coreano/ pues <~pus> para aprenderlo es  
 como cualquier idioma/ lo tienen que hablar los dos/ si mi mamá/  
 hablaba algo de coreano/ mi papá hablaba chino  
 333 E: (risa)  
 334 I: mi mamá tenía que haber aprendido primero el chino/ y estaba medio  
 335 E: en chino  
 336 I: ahora <~ora> sí que en chino [(risa)]  
 337 E: [(risa)]  
 338 I: sí ahora sí que en chino/ pues entonces ya así/ sí [así fue]

- 339 E: [y ¿no iban] amigos chinos a visitarlo o algo así?/ [que lo oyera hablar chino]
- 340 I: [no]/ no/ aquí en México/ luego íbamos/ cada año a/ allá por la calle de López no me acuerdo// este/ porque/ me parece que el único <~único:>/ pariente/ sí pariente [realmente familiar]
- 341 E: [mh]
- 342 I: de mi papá/ el tío T/ que en ese entonces era dueño del/ del <~del:> restaurante del Auditorio/ en ese entonces
- 343 E: ¿cuál?
- 344 I: en el Auditorio Nacional
- 345 E: ajá
- 346 I: antes de que lo remodelaran [había]
- 347 E: [mh]
- 348 I: un restaurante en/ arriba/ en el <~el:> primer piso
- 349 E: ah no
- 350 I: y ese era de mi de mi tío/ él/ trataba de organizar/ cada año/ una comida para los paisanos
- 351 E: ajá
- 352 I: por la calle de López/ me acuerdo/ porque íbamos cada año/ y ahí/ ahí pues se reunían
- 353 E: ¿qué calle es esa?
- 354 I: en el centro/ no sé si era en López/ era una especie como de <~de:> vecindad/ pero ponían así las mesas/ así a todo lo largo y/ y la comida y todo y ahí [este]
- 355 E: [¿pura] comida china?
- 356 I: ay sí/ buenísima oye/ comida realmente// comida <~comida:>/ bien
- 357 E: ajá/ [ay qué rico]
- 358 I: [bien así como] debe ser
- 359 E: ajá
- 360 I: no comercial
- 361 E: mh
- 362 I: pero buena/ [buena]
- 363 E: [la que hacen ustedes]/ ¿es china?/ ¿o es coreana? [¿o es mezcla o qué?]
- 364 I: [pues ya es una mezclanza] de todo/ lo que hace/ se hace allá en la casa/ pues ya es como una mezclanza/ son este <~este:> el pollo el arroz y todo/ es como <~como:> estilo chino/ pero con <~con:> aportaciones así que luego le va poniendo mi mamá
- 365 E: ¿pero a su mamá entonces/ sus papás/ sí le enseñaron coreano/ y sí le enseñaron como a cocinar lo coreano o qué?
- 366 I: mi mamá sí sabía hacer este <~este:>/ cosas coreanas// pero bueno/ hace/ sabe lo del kimchi/ esa conserva/ siempre la [la hacen]
- 367 E: [¿la esa como]/ naranjosita?
- 368 I: mm/ el kimchi es el/ la ensaladita esa [que es con mucho ajo]
- 369 E: [ah sí sí sí]/ [<...>]
- 370 I: [que es para acompañar el arroz] con/ con el/ [con caldito y todo]
- 371 E: [sí no/ no me gusta tanto (risa)]

- 372 I: ¡ay!/ pues sabe bien bueno con/ arroz con frijol y y/ y así con la carnita sabe bien [bueno]
- 373 E: [mm]/ no/ me gusta la fritura y todo lo [demás]
- 374 I: [mm]
- 375 E: pero ese me sabe como [picoso a mí]
- 376 I: [no pero la frit-]/ es que está picoso pues <~pus> lleva chile/ chile <~chile:> molido/ pero no está/ no pica tanto/ no pica tanto el kimchi/ lo que pasa es que tiene mucho ajo
- 377 E: mm/ a lo mejor [es eso]
- 378 I: [no]/ pero sí sabe rico
- 379 E: sí lo he [probado]
- 380 I: [mh]
- 381 E: pero no no
- 382 I: sí es es fuerte
- 383 E: no es de lo que más me gusta/ [ay (risa)]
- 384 I: [mm]/ sí/ a mi papá tampoco le gustaba/ mientras mi/ mi mamá dejó/ creo que de hacerlo/ bastante tiempo por mi papá no le gustaba a mi/ a mi papá
- 385 E: pero ¿comían en su casa así...?
- 386 I: comida/ cuando mi papá hacía la comida/ sí/ más estilo/ estilo chino
- 387 E: ay/ qué rico/ ¿no?/ y sí es como más ligera a vece- a veces/ ¿no?
- 388 I: pues sí es ligera// casi siempre/ porque eh/ sí puedes comer/ comida china/ y al como a las dos horas/ dos horas y media te/ te da hambre/ porque se digiere muy rápido
- 389 E: pero también comían [comida mexicana y todo]
- 390 I: [si te das cuenta sí lleva]/ sí lleva carne y todo/ pero/ lleva más verdura que carne/ o que marisco [o algo]
- 391 E: [sí]/ sí sí sí/ luego hay unos de cerdo chinos pero...
- 392 I: ah sí <~sí:>/ hay mucho las costillitas// hay cerdo agridulce también/ o pollo
- 393 E: mh
- 394 I: bueno nosotros comemos ¡huy lo mínimo! de lo que es comida china sí es/ muy extensa
- 395 E: [pero siempre han comido arroz]
- 396 I: [es muy muy extensa]/ sí/ eso sí toda la vida
- 397 E: al [vapor]
- 398 I: [sí] al vapor o/ a mí me gusta como sea/ el arroz me/ me encanta así como sea/ y pero más/ más así al vapor/ blanquito
- 399 E: sí
- 400 I: [nada más]
- 401 E: [ahora a ver]/ déme la receta del pollo/ ah no no es cierto (risa)
- 402 I: pues es que no importa <~importa:> la receta del pollo/ lo que pasa es que/ tienes que ir/ pues así fue como co-/ con una amiga de/ de L/ no sé si te acuerdas/ no/ ya no estabas tú ahí en el café/ que estuvo aquí <~aquí:>/ la de Oaxaca/ porque la operaron [del/ del ojo]
- 403 E: [sí sí]
- 404 I: [¿todavía estabas ahí?]

- 405 E: [me acuerdo] una que operaron que estaba/ que estaba [que estuvieron en su casa]
- 406 I: [sí que se quedó en casa de L]/ que se quedó en casa de L
- 407 E: sí y las/ y la hija también// [¿cómo se llama ella?]
- 408 I: [pues un día que nos tocó] hacer el pollo/ [A]
- 409 E: [A] ah sí A
- 410 I: nos tocó hacer el pollo/ ella estuvo viendo porque no/ no es que te den// las
- 411 E: la receta
- 412 I: <la> receta no/ es es verlo/ es verlo/ porque una vez/ cuando/ cuando me enojé que dijo mi mamá/ que <~que:> lo hizo ella el arroz
- 413 E: ajá
- 414 I: le dijeron que no sabía igual/ y mi mamá/ cocina más sabroso/ pero mi mamá no sabía [las cosas que]
- 415 E: [pero no sabía igual]
- 416 I: las cosas que le ponía/ o le faltó sal/ posiblemente
- 417 E: ajá
- 418 I: nada más/ mi mamá/ le sale mucho mejor la comida que a mí
- 419 E: [a mí me gusta su arroz]
- 420 I: [pero yo creo que se acos-]/ ya se acostumbraron [a lo que]
- 421 E: [mh]
- 422 I: a lo que hago yo
- 423 E: y ¿siguen haciéndolo [cada jueves?]
- 424 I: [nada más]/ no <~no:> cada jueves no/ pero sí cada/ cada mes/ mañana nos toca hacerlo
- 425 E: mm// [pero los]
- 426 I: [¿verdad tú]
- 427 E: (risa)
- 428 I: que mañana nos toca hacer el/ el arroz?
- 429 E: no quiere que se grabe su voz
- 430 I: ay/ por favor haz unos este <~este:>/ pon unas salchichas/ ¿va a querer A?/ pon cuatro o cinco/ ¿no? para que/ ¿tú vas a querer?
- 431 E: yo sí/ yo sí quiero/ por favor
- 432 I: yo no sabía que los niños comieron/ pon a freír todas/ son bien poquitas ya/ pero traje pan
- 433 E: ¿qué comieron?
- 434 I: salchichas/ yo compré el paquete para que [cenaran]
- 435 E: [ah sí] porque cuando yo llegué M me dijo [“¡hay salchichas!”]
- 436 I: [y yo creo que lo abrieron]/ sí/ yo creo que lo abrieron
- 437 E: sí sí
- 438 I: compré salchichas de pavo/ precisamente [para eso]
- 439 E: [y luego yo les]/ invité un helado (risa)
- 440 I: (silencio) ay no/ no no no/ es que M de veras parece <~parece:>/ parece no sé qué cosa oye/ me come mucho la escuincla
- 441 E: pera ya va/ ya yo ahorita que la vi/ ya la vi como/ delgadita así [como que]
- 442 I: [no <~no:>]

- 443 E: se estiró/ ¿no?  
 444 I: no/ no la/ ¿no la abrazaste?/ no la sentiste como  
 445 E: no  
 446 I: ¿no ves cómo se siente?  
 447 E: no <~no:>/ yo la vi bien/ de hecho/ la última vez que la había visto sí la vi como/ así como más llenita/ y ahorita/ la vi y dije “ay” como/ a lo mejor [se estiró]  
 448 I: [pero no]/ ¿no la sentiste que está/ anchita?  
 449 E: no  
 450 I: se siente así como/ pachoncita  
 451 E: pero también es la edad/ ¿no?  
 452 I: [sí sí]  
 453 E: [bueno hay niñas] como que siempre son muy muy flacas/ pero yo/ cuando tenía como qué/ diez/ once <~once:> do-/ bueno también comía mucho doce/ pero sí estaba/ y ahorita [bueno tampoco soy]  
 454 I: [más este]  
 455 E: una varita de nardo pero ya  
 456 I: no/ sí estás/ delgada  
 457 E: [está mejor/ está mejor que antes (risa)]  
 458 I: [no <~no:> pero]/ bueno/ I era más llenita cuando estaba más chica/ sí era más llenita  
 459 E: ¿sí?  
 460 I: sí/ ahora quedó muy/ flaca  
 461 E: con lo de los niños/ a ver cuénteme de los niños (risa)  
 462 I: ¿de los niños?  
 463 E: sí  
 464 I: de los niños (risa)  
 465 E: ah/ ya sé qué me puede contar que [yo quiero]  
 466 I: [¿qué?]  
 467 E: que me digan para cuando nazca un hijo que tenga (risa)/ ¿cómo hacen lo del baño de romero y todo eso?  
 468 I: ¿cómo lo del baño de romero?  
 469 E: ¿pues no los bañan cuando nacen?  
 470 I: no/ pues <~pus> bañarlos/ los baña-/ los bañamos diario  
 471 E: no/ pero su baño/ [especial]  
 472 I: [siempre los]/ siempre los bañamos/ no <~no:>/ lo que hacemos/ es bañarlo normal  
 473 E: ajá  
 474 I: pero mi mamá/ es que/ si te das cuenta las mamás/ dicen “ay sí/ bañar un bebé/ en cinco minutos”/ pues no es cierto porque mi mamá se tarda un poco más  
 475 E: [sí yo he visto]  
 476 I: [mi mamá los ba-]/ ya ves cómo los ba-/ lav-/ los talla/ les lava bien y todo/ los seca bien bien bien/ de todas las coyunturas para que no este/ huelan a humedad luego los bebés  
 477 E: ajá

- 478 I: no sé si alguna vez este/ ¿no no llegaste a venir cuando estaban los niños bebitos?
- 479 E: sí/ [sí yo sí lleg-]
- 480 I: [¿sí?]
- 481 E: creo que sí llegué a venir alguna vez que/ que P
- 482 I: mira hay/ hay lugares/ que aunque/ los cuiden <~cu:i:den> y todo/ o que sean <~sean:> o que sea familia de más así
- 483 E: ajá
- 484 I: de repente llegan a oler así como que si no están bien limpiecitos/ luego llegan a oler así como/ como a pipí
- 485 E: ajá
- 486 I: y eso a mi hermano A/ aborrece/ sentir ese olor en los niños/ entonces <~tons> siempre ha sido mi mamá/ o y todos nosotros/ muy cuidadosos/ en/ bañarlos siempre/ y aunque estén así enfermitos los ba- / se les bañaba
- 487 E: mh
- 488 I: y y/ mi mamá siempre les ha puesto talco aunque el pediatra decía que no/ pero no se les hacían/ ni rollitos de talco ni nada/ los talqueaba y/ y les ponía su crema/ el aceite y todo para que la pielecita no/ no se le resecara/ pero/ el romero es que/ ya después del baño/ encendíamos dos o tres carboncitos
- 489 E: mh
- 490 I: en una <~una:>/ en una/ ¡ay! en una coladera
- 491 E: mh
- 492 I: para que/ mi mamá ahumara la ropa// le echa un poco de romerito/ y el romero va este/ echando humito
- 493 E: ajá
- 494 I: y eso este/ pone la la la/ la camiseta/ toda la ropita del bebé para que se ahúme/ y se caliente y <~y:>/ y huele muy bonito
- 495 E: ajá
- 496 I: los bebés huelen muy bonito recién bañados/ con así el/ el humito del romero/ huelen muy bien/ huelen rico/ pero más que nada/ era lo del este <~este:>/ era lo del
- 497 E: es que [la está]
- 498 P: [¿qué es eso?]
- 499 I: [lo del baño]
- 500 E: [la estamos grabando]
- 501 P: ah ¿entrevista?
- 502 E: sí/ la estoy entrevistando
- 503 I: sí/ sí lo de [lo de]
- 504 E: [a ver]
- 505 I: ¿qué?
- 506 E: no es que siempre está pelón y ahora tiene pelo
- 507 I: sí
- 508 P: promesa de <~de:>/ en cuanto me gradúe adiós cabello
- 509 E: y nunca lo había visto
- 510 I: (risa)

- 511 E: pero que/ ah porque a mí R una vez me dijo que <~que:>/ que/ que los  
bañaban/ y que también ese baño hacía que que de grandes ya [no  
sudaran]
- 512 I: [ay no]/ lo que/ no sí sudamos mucho
- 513 E: bueno no sud-/ no que no suden [pero que no olieran feo]
- 514 I: [sí/ pero que no se tuviera]/ una transpiración fuerte
- 515 E: ajá/ eso me dijo
- 516 I: lo que sucede es que/ tiene que ser// este cáscara de toronja/ pero  
<~pero:> bien de la/ de la buena/ o o no era toronja era// es que hay  
una/ que le dicen toronja pero <~pero:> se llama grey o algo por el estilo
- 517 E: ah
- 518 I: pero tiene que ser/ toronja toronja
- 519 E: ajá
- 520 I: entonces esa/ cuando iban a nacer/ como <~como:> un mes antes/  
comprábamos toronjas/ y las pelábamos/ y esa la íbamos este/ dejando  
que se seicara/ bueno/ lavábamos bien la toronja y se/ se iba secando la  
la/ [la cáscara]
- 521 E: [la cáscara]
- 522 I: entonces <~entóns> cuando eh/ se iban a/ bañar al bebé/ pues durante  
los cuarenta días poníamos a hervir la/ la toronja
- 523 E: mh
- 524 I: para que con eso ya se bañara y se <~se:> enjuagara al bebé
- 525 E: ah
- 526 I: pero yo no sé por qué/ ellos tienen que usar desodorante/ yo no/ no sé  
por qué/ porque siempre se les bañó con la/ cáscara de toronja/ ya no lo  
hicimos con M ni con P
- 527 Q: porque olemos a animal muerto <...>
- 528 E: no pero/ [no huelen tan mal yo huelo <...>]
- 529 I: [pero yo ya ves]/ ninguno/ de mis hermanos/ mira por ejemplo/ de mis  
hermanos/ no/ ninguno usamos desodorante/ [ninguno]
- 530 E: [¿nunca?]/ en la vida
- 531 I: nunca en la vida/ y sí puede ser que// puede ser
- 532 E: mh
- 533 I: que sí sude y todo/ pero no <~no:> no tiene mal olor
- 534 E: no/ no la quiero oler (risa)
- 535 I: no <~no:>/ no es que tiene mal olor// [mira ya sudé/ ya sudé mucho/ ya  
sudé]
- 536 E: [no nunca// yo sé/ yo he estado cerca de usted y no huele mal]
- 537 I: ya sudé mucho pero este <~este:>/ no no hay// no se siente
- 538 E: [ajá]
- 539 I: [así el]/ eso es lo que
- 540 E: pero o sea/ los cuarenta días/ ¿cada día lo bañaban así o qué?
- 541 I: diario diario [diario así]
- 542 E: [con lo de la toronja]
- 543 I: exactamente así
- 544 E: ah pero yo/ yo pensé que así lo habían hecho con los niños también

- 545 I: con P y con <~con:>/ M ya no porque/ se tiene que conseguir toronja///  
real toronja/ [que sea]
- 546 E: [es...]
- 547 I: toronja toronja/ no la otra
- 548 E: [¿la rosita no es?]
- 549 I: [es/ es algo parecido] a la to-/ algo parecido a la toronja// es que no  
todas son toronja/ dice mi mamá// son <~son:>
- 550 E: yo no entiendo
- 551 I: una que le llaman grey/ que parece toronja/ pero no lo es
- 552 E: ¿esa es la que se tiene que conseguir?
- 553 I: exact-/ la toronja/ es la que se debe conseguir/ la toronja verdadera/  
para que la cáscara sirva
- 554 E: y la que venden aquí/ bueno la toronja esa [que compramos en el súper  
y todo eso]
- 555 I: [pues <~pus> no la sabemos reconocer]/ no la sabemos/ realmente no  
sabemos este/ identificarla/ porque nosotros comprábamos la toronja/ a  
K/ a T
- 556 E: ajá
- 557 I: a L/ a I/ a J
- 558 E: mh
- 559 I: todos ellos se les bañó con/ con el <~el:>
- 560 E: con
- 561 I: con el agua de toronja y <~y:>/ a menos que no nada más haya sido  
para el/ para <~para:>/ el enjuague/ sino que hubiera sido el agua para/  
todo el baño
- 562 E: mh
- 563 I: yo creo que/ tenía que haber sido así/ la la toronja/ y bañarlos/ desde  
<~desde:> el [enjabonarlos y todo que no nada más]
- 564 E: [¿todo todo con eso de la toronja?]
- 565 I: con esa/ pero huele rico/ el agua con toronja
- 566 E: no sí seguro
- 567 I: sí
- 568 E: no/ pero yo pensé
- 569 I: sí/ pues no era pues nada nada feo
- 570 E: ya/ a ver/ y ahora/ eso de/ eso de los bebés me gusta entonces/ ¿lo de  
los cuarenta días?// [porque no toda la gente lo hace/ entonces eso es  
bueno]
- 571 I: [ah lo de los cuarenta días/ no]/ mira no toda la gente/ te cuida/ después  
del parto/ menos ahora/ mira ahora los pediatras son/ o los/ ginecólogos  
son muy modernos
- 572 E: (risa)
- 573 I: y las mamás también/ las muchachas/ se sienten muy jóvenes y y/ y  
todo/ y ¡huy!/ salen enseguida y usan tacones y todo nosotros no/ mi  
mamá/ nos acostumbró a que/ los cuarenta días de de...
- 574 E: [después de nacer]
- 575 I: [pues es cuarentena] para nosotros/ [¿no?]
- 576 E: [ajá]

- 577 I: de hecho l// sí eh tú ¿verdad que/ desayunabas comías y cenabas caldo de pollo con arroz?/ ¿verdad?/ pero a l le gustaba/ [siempre]
- 578 E: [sí]
- 579 I: le gustaba/ y no nada más era por ella/ sino por/ la alimentación de los niños/ de los bebés/ de hecho mira/ yo creo que el único que dio mucha lata/ fue L F mi sobrino/ pero no porque tuviera cólicos/ sino porque era <~era:>/ vomitón y eso/ pero casi ninguno/ así como muchos niños que sufren de/ de [cólicos]
- 580 E: [mh]
- 581 I: y que están llore y llore/ y que a fuerza/ tecitos y todo eso/ ellos no lo sufrieron tanto
- 582 E: pero entonces todos ustedes comieron
- 583 I: [y nos cuidó mi mamá]
- 584 E: [¿caldo de pollo todo el tiempo]/ los cuarenta días?
- 585 I: los cuarenta días/ y mi/ mi cuñada también
- 586 E: también
- 587 I: inclusive/ la <~la:> primera esposa de R/ él ella también se dejó cuidar así
- 588 E: mh/ [no pues sí]
- 589 I: [todo <~todo:> el tiempo]/ y no lavaba ropa/ ni trastos/ ni nada/ yo lo que/ bueno/ en la cuarentena
- 590 E: ajá
- 591 I: nada más era cuidar al bebé/ y doblar la ropa seca y todo/ porque ni siquiera planchar/ ni ver mucha televisión/ ni ver/ ni coser ni nada porque/ como <~como:> el bebé te/ te <~te:> te quita mucha este
- 592 E: [energía]
- 593 I: [vitamina]
- 594 E: ajá
- 595 I: mucho este/ mucha defensa/ quedas medio debilón
- 596 E: mh
- 597 I: entonces te vas reponiendo/ bueno para mi mamá eso era/ ¿no?/ [y también]
- 598 E: [¿y eso quién se lo enseñó a ella?]
- 599 I: pues <~pus>/ su papá/ me parece que su papá
- 600 E: o sea su mamá...
- 601 I: no/ su papá/ porque mi mi
- 602 E: no pero su mamá también estuvo así
- 603 I: ah sí/ sí mamá también así este <~este:>
- 604 E: ajá
- 605 I: así la la/ cuidaban
- 606 E: y que comiera/ que comía/ por ejemplo// porque el caldo de pollo pues no es/ este muy coreano/ ¿no?// [entonces]
- 607 I: [pero caldo] de pollo/ caldo de pollo ay en todos lados
- 608 E: ¿sí?
- 609 I: ¡sí <~sí:>! ¡puah!/ el caldo de pollo/ eh/ de- digamos/ yo digo que el pollo/ o o mm/ o llámesele gallinita
- 610 E: (risa)

- 611 I: como las  
612 E: ajá  
613 I: como hay en otros lugares  
614 E: mh  
615 I: siempre/ siempre hay caldo de pollo/ así como el caldo de res// ¿no?  
616 E: mh  
617 I: eso/ yo me imagino que fue una de las primeras cosas/ y mi mamá  
pues/ vivía en Mérida  
618 E: ¡ah es que claro!/ [era en Mérida]  
619 I: [pues sí]/ acuérdate que vivía en Mérida  
620 E: sí sí sí  
621 I: y a todos nos tocó así/ era dieta muy muy blanda/ muy blanda [para  
este]  
622 E: [¿y fruta?]  
623 I: ah sí/ fruta y todo/ pero <~pero:>/ más que nada este/ era [el caldo de  
pollo]  
624 E: [¿y alimentos prohibidos?]  
625 I: pues no po-/ ya sería que teníamos este/ en en mente que ya comíamos  
siempre este caldo de pollo/ y eso nos gustaba mucho  
626 E: mh  
627 I: siempre nos ha/ [gustado mucho]  
628 E: [¿con chile o sin chile?]  
629 I: pues yo sí/ sí me lo comía con/ con este  
630 E: ¿con el preparadito ese?  
631 I: con chile/ pero sí se procura no/ no ponerle mucho picante cuando están  
los niños alimentándose/ cuando se les está dando pecho/ sí  
632 E: y por ejemplo si tenían que ir a trabajar o algo te dan/ porque en los  
trabajos no te dan/ cuarentena/ ¿o sí?  
633 I: claro que sí  
634 E: sí/ eh ¿cuántos te dan?  
635 I: claro en el Seguro Social es/ mes y medio antes/ y mes y [medio  
después]  
636 E: [medio después]/ ah/ ¿sí verdad?  
637 I: sí/ sí  
638 E: ay qué rico  
639 I: sí la lactancia/ pues están las guarderías y todo  
640 E: ¿y [después?]  
641 I: [mh]  
642 E: [ya (risa)]  
643 I: [no y después]/ bueno ya puedes comer lo lo lo que desees/ claro  
moderado <~m:oderado>/ ¿no?/ eso mientras estás este <~este:>/ pues  
ma- mientras vas este depurando el organismo/ limpiándote bien este/ la  
panza/ porque también nos purga-// como a la semana/ nos purgaba mi  
mamá  
644 E: ¿a la semana de qué?  
645 I: de haber dado a luz  
646 E: ay

- 647 I: para que se limpie bien el estómago  
 648 E: ajá  
 649 I: para que no te/ inclusive el/ bebito/ pues con la leche/ este <~este:>/ se se depuraba el estómago/ [ya quedabas]  
 650 E: [ah]  
 651 I: limpio de todo lo que quedara  
 652 E: ajá  
 653 I: pues sí son cosas que no le gusta <~gusta:> a la gente/ porque dicen “ay/ pues ni que fuéramos viejitas ni nada”/ [pero si te das cuenta]  
 654 E: [no pero está bien]  
 655 I: l porque/ es bien/ parece hipocondríaca (risa)  
 656 E: (risa) “es hipocondríaca” (susurrado)  
 657 I: pero de hecho mira sí/ es lógico que de repente suframos dolores de cabeza/ pero ve cuántas muchachas/ de repente ya a los cuarenta/ cuarenta y cinco años son muy este <~este:>/ son muy/// enfermizas/ o que ya les duele/ este/ cualquier cosa/ o que a cada rato tienen dolor de cabeza/ o que los ojos o no [sé qué]  
 658 E: [sí sí]/ ay  
 659 I: o por ejemplo ve a mi cuña-/ tan sólo ve a mi cuñada/ por ejemplo/ la diferencia en los cuidados de su hermana/ y de mi cuñada/ su hermana sólo le lleva tres años pero ve a [mi cuñada]  
 660 E: [sí se ve] mucho más jo-  
 661 I: mi cuñada no parece que/ de sesenta años  
 662 E: no  
 663 I: ¿no?  
 664 E: no no/ pero ella siempre estuvo muy apegada a ustedes/ ¿no?  
 665 I: pues desde que/ que se casó/ ella también se le cuidó así/ ella también se se/ se sujetó/ o o/ más bien ella lo lo aceptó/ le le gustó así que le/ se le cuidara y cuidara [al bebé]  
 666 E: [mh]  
 667 I: y todo y/ lavado de ropa/ planchado/ todo lo hacíamos este/ nosotros/ oye pues  
 668 E: [¿y quién lo hacía?]  
 669 I: [quién va <a> quere-]/ quién no va a querer/ que te cuiden// [mes y medio]  
 670 E: [y que no hagas/ nada] más que dedicarte a tu bebé  
 671 I: exactamente/ cuidar al bebé y/ y este/ y doblar ropa y nada más/ pues a quién/ quién no le va a gustar que lo consientan/ cuarenta días/ ah pero tampoco sa- salíamos  
 672 E: eso  
 673 I: y no estar subiendo y bajando escaleras/ no  
 674 E: entonces <~entóns> cuarenta días/ [en...]  
 675 I: [estar en]/ dentro de la casa/ la única salida que hacíamos/ era para/ como a la semana/ o semana y media/ ir a ver al doctor/ y ya/ nada más  
 676 E: [en cuarenta días]  
 677 I: [pero no subir la escalera]/ así de frente/ sino que la subíamos/ así de/ espaldas/ que para/ bueno pues <~pus> son las creencias de mi mamá

- 678 E: ajá
- 679 I: que para/ mantenernos/ este bien
- 680 E: mh// y cuando/ todos sus/ bueno/ sus hijos y los hijos de la señora L y los demás/ nacieron/ vivían/ o sea su mamá/ ¿vivía con ellos?
- 681 I: mira/ al principio/ cuando nació L F/ sí vivíamos todos juntos/ pero cuando se desocupó el otro departamento ya/ rentaron ese departamento/ y estábamos/ estaban los dos departamentos juntos
- 682 E: ajá
- 683 I: y pues era fácil/ cuidar a uno y a otro/ por eso crecieron juntos ellos/ de alguna manera
- 684 E: ¿tienen la misma edad?
- 685 I: este/ no <~no:>/ L/ es el mayor// luego nació J/// después/ es que para encar-/ para/ para volver a embarazarse/ le dio trabajo a mi cuñada/ entonces me parece que nació/ digo me embaracé de I/ y ya después este <~este:>/ fue T T/ y ya la última fue/ fue K
- 686 P: pinche loca
- 687 Q: vamos a una pausa y regresamos
- 688 I: [¿eh?]
- 689 E: [ah sí] vamos a ponerle pausa
- 690 I: porque/ ¿qué fue? ¿qué hay?
- 691 Q: no/ nada <~na> más era por molestar a E Pacheco
- 692 E: ah no/ [¿E qué?]
- 693 I: [oye pero ya terminamos/ ¿no?]
- 694 Q: Pacheco
- 695 E: [¿por qué Pacheco?]
- 696 I: [¿no ya terminamos?]
- 697 Q: por Cristina Pacheco
- 698 I: [¿no ya terminamos?]
- 699 E: [ah]/ no <~no:>
- 700 I: a mí ya se me hizo mucho tiempo
- 701 E: no <~no:> (interrupción de la grabación) no no no// otra vez grabando
- 702 I: ah [chirrones]
- 703 E: [(risa)] ¿entonces me puede contar historias/ del café/ [chuscas?]
- 704 I: [chirrones] ¿historias del café así chuscas?/// pues no/ acuérdate que no hay <~hay:> chuscas/ nada más hay gente que de repente sí es bonita/// ¿no?
- 705 E: está el [pequeño ser]
- 706 I: [pero así chusco chusco]// no casi no ha ido/ está en la estética luego con/ con S/ casi no va con nosotros
- 707 E: ¡uf!
- 708 I: yo creo que/ I la habrá este/ le habrá dicho algo cuando vio que maltrataba a la niña// una niña que está este/ malita
- 709 E: sí/ sí me dijo
- 710 I: entonces/ es eso// qué fue en el trabajo/// pues fíjate/ del trabajo se derivó to-/ a lo de los partos/ ¿por qué oye?
- 711 E: pues no sé [(risa)]
- 712 I: [(risa)]

- 713 E: pero de ahí se/ no [pero]  
 714 I: [¿por qué?]  
 715 E: por lo de la jubilación  
 716 I: no <~no:> ah/ por lo de/ por lo que te había dicho K de lo de la bañada  
 717 E: ah sí sí sí [sí sí]  
 718 I: [de la bañada] de los niños (silencio)  
 719 E: sí <~sí:>/ a ver qué más// este <~este:>/ mm// a v-/ de cuando nació M  
 720 I: ay cuando nació M/// yo creo que yo estaba más emocionada que (risa)  
 [ella]  
 721 E: [¿sí?]  
 722 I: sí  
 723 E: ¿qué sintió/ cuando le dijo así...?  
 724 I: sí/ pues cuando me habló mi hermana/ para decirme que estaba embarazada/ ella estaba muy apenada porque pues estaba viviendo allí en su casa  
 725 E: ajá  
 726 I: pero como estaba yo sola aquí  
 727 E: ah ¿no [le dijo I?]  
 728 I: [I] no/ fue mi hermana  
 729 E: ah ya  
 730 I: y este <~este:>/ me habló para decirme/ pero cuando colgué ay/ como que sentí/ comencé a sentirme así bien/ así bonito [de veras]  
 731 E: [ajá]  
 732 I: no estaba enojada ni nada  
 733 E: ajá  
 734 I: y como ya tenía siete meses  
 735 E: ajá  
 736 I: pues enseguida/ mi cuñada me me dijo “oye en Liverpool <~Liverpul> hay este/ hay barata ahorita de lo de <~de:>/ fue/ ah fue por mayo/ [un poquito]  
 737 E: [ah que]  
 738 I: antes ya ves que está lo de la quincena [del bebé]  
 739 E: [sí sí sí]  
 740 I: en abril  
 741 E: [en abril]  
 742 I: [o algo]  
 743 E: sí sí  
 744 I: entonces este/ fuimos/ y ya me me/ me prestó para <~para:> comprar/ la cama/ la cuna  
 745 E: ay  
 746 I: no sé cómo le hice cuando me la entregaron pero/ tan inútil yo para/ esas cosas de armar  
 747 E: ajá  
 748 I: no sé cómo le hice para ja-/ para mover yo sola la la cama/ y acomodar la la  
 749 E: la cuna

- 750 I: la cama de/ de M/ para que todo quedara ya bien cuando <~cuando:>/ cuando naciera/ y me puse/ bueno sacamos la ropita que estaba bien y todo/ y me puse a lavarla/ a a/ para que estuviera todo/ a- acomodado para cuando llegaran// sí/ pero tenía mucha ilusión de que naciera la/ la M/ y como sabía que ya/ ya sabía <que> era niña/ pues más/ más tenía ganas de/ quería saber cómo era
- 751 E: mm
- 752 I: y todo/ pero cuando <~cuando:> llegó el/ el momento/ estaban diciendo <~diciendo:>/ que luego se equivocaban/ aunque fuera <~fuera:> con el ultrasonido/ y dije “ay no óyeme yo/ ahora <~ora> tiene que ser niña” porque sus compañeras/ de prepa/ le regalaron tres o cuatro vestiditos/ dije “pues <~pus> yo no sé/ pero si es niño los estrena
- 753 E: [(risa)]
- 754 I: [(risa)] a mí no me interesa”/ pero no/ ya nació este/ la M/// y <~y:> ¡ay no! sí fue bien bonito/ cuando la/ la escuinclita
- 755 E: ¿dónde nació?/ ¿en qué hospital o qué?
- 756 I: ¡híjole!/ se llama/ me parece/ Santa María/ y fue/ era un sanatorio nuevo
- 757 E: ah
- 758 I: de hecho/ se me hace que casi casi lo estrenaron / y otra <~otra:>/ señora/ este/ no me a-/ no me acuerdo bien// pero me parece que el de / fue niña/ y el de la otra señora fue niño
- 759 E: ajá/// pero ¿sólo había dos?
- 760 I: dos en esa/ en ese momento/ estaba/ es una/ es un sanatorio chiquito
- 761 E: y ¿por dónde está?/ [aquí/ ¿no?]
- 762 I: [¡híjole!]
- 763 E: ¿en Cuernavaca?
- 764 I: no <~no:> en Cuernavaca
- 765 E: ah/ [¿todo fue en Cuernavaca?]
- 766 I: [nació en Cuernavaca]/ sí
- 767 E: ¿y la cuarentena [fue en Cuernavaca?]
- 768 I: [sí cuando a mí] no no no/ cuando a mí/ cuando me avisaron que este <~este:>/ cuando me avisaron// que <~que:>/ que estaba embarazada/ bueno vinieron acá/ hablamos/ platicamos y todo/ y se regresó allá/ para terminar
- 769 E: ajá
- 770 I: terminó la preparatoria
- 771 E: mh/ ¿cuántos años tenía cuando <...>/// tenía qué/ diecinueve o algo así?/ ¿no?
- 772 I: mm/// sí/ me parece que sí/ sí porque como/ como estuvo <~estuvo:> irregular en la/ en la escuela
- 773 E: mh
- 774 I: porque estuvo medio rebeldona cuando se fueron/ se fue su papá/ pues los dos estuvieron medio/ medio mal
- 775 E: [claro]
- 776 I: [entonces <~entóns>] por eso se fue a Cuernav-/ se fue a Cuernavaca l// [y <~y:>]
- 777 E: [¿y usted] vivió sola ese tiempo?

- 778 I: hey  
779 E: ¿aquí?  
780 I: ¡ay sí! (risa)  
781 E: y qué ¿le gustaba? no se sentía así como ¡oy!  
782 I: al principio/ a mí me daba miedo quedarme sola  
783 E: ajá  
784 I: de hecho cuando su papá salía/ lueg- de repente salía de viaje/ dos tres días/ siempre me llevaba a M/ a a l/ aunque estuviera/ así bebita/ me la llevaba a a/ a mi cama  
785 E: mh  
786 I: y este/ la primera vez que me/ el primer día que me quedaba sola sola/ fue un domingo  
787 E: mh  
788 I: que no me querían dejar sola las muchachas/ ¿no?/ y yo dije/ [A/ su tía]  
789 E: [mh]  
790 I: este/ M/ mis/ su/ [mis amigas]  
791 E: [sí sí]  
792 I: y les dije que/ pues me tenía que acostumbrar/ ni modo/ ¿no? tenía que este/ que ir acostumbrándome a vivir así  
793 E: mh  
794 I: entonces llegué ese domingo como a las/ nueve de la noche/ me hice un café/ me/ me lo tomé/ vi un ratito televisión/ me lavé los dientes/ me metí a mi cuarto/ cerré/ y para/ no eso fue un sábado/ y párale de contar/ al otro día mira// tranquila/ así <~así:> padre/ y ya poco a poco/ me fue gustando  
795 E: [mh]  
796 I: [que] cuando regresó J/ ¡ay!/ al principio me costó mucho [trabajo]  
797 E: [y J] ¿dónde estaba?  
798 I: en Coyoacán  
799 E: en Coyoacán  
800 I: en Coyoacán con/ con mi hermano  
801 E: mh  
802 I: porque yo me salía todo el día para trabajar  
803 E: claro  
804 I: me/ me salía como a las/ ocho y media  
805 E: mh  
806 I: y ya llegaba aquí como/ llegaba como a las <~las:>/ nueve y media diez de la noche  
807 E: claro  
808 I: entonces ya/ por eso se fue para allá  
809 E: mh  
810 I: y <~y:> así estuve <~estuve:>// ¡híjole! como tres años  
811 E: ¿tres años? es mucho/ [pero ¿sí los veía?]  
812 I: [tres años un poquit-]/ ¡ah claro!  
813 E: (risa)  
814 I: iba a ver a l/ iba [a Cuernavaca]  
815 E: [bueno a J] más/ [ajá]

- 816 I: [iba a Cuernavaca] a ver a I/ y J/ se venía para acá/ sábado y domingo  
817 E: ah/ qué bien  
818 I: se venía/ en lugar de irse el viernes para allá a Coyoacán ve/ se venía para acá/ estaba el sábado/ el <~el:> el/ la noche y ya el domingo se iba en la tarde  
819 E: mm  
820 I: pero ya cuando regresó/ ay sí me dio mucho trabajo/ porque ya me había acostumbrado a/ a vivir sola/ o a que/ ya podía llegar sin/ sin el pendiente de de de que tuviera que comer y de todo eso/ se malacostumbra una/ a la buena vida  
821 E: (risa)  
822 I: digo a la buena vida de que no tenías que estar ahí con la/ que con la atención en la ropa de <~de:>/ muchas cosas/ y mantenía limpio/ mantenía arreglado  
823 E: mh/ [porque sólo era usted]  
824 I: [mantenía]/ su cuarto/ el el de/ el de I mi cuarto todo/ estaba arreglado/ estaba limpio/ [no...]  
825 E: [¿siempre] tuvieron cuartos se- separados? desde que estaban chiquitos [chiquitos]  
826 I: [desde que llegamos] aquí  
827 E: ajá  
828 I: que no tenía camas/ el colchón de/ de I/ eran in- individuales/ estaba en el rincón  
829 E: mh  
830 I: estaba en un rincón/ porque no había clóset ni nada/ y ahí le pusimos nada más una/ unos barandales  
831 E: mh  
832 I: para que no se saliera y ahí dormía/ desde que llegamos ¿qué edad tenía M?/ tenía como/ casi un año  
833 E: no I  
834 I: di- sí/ [I/ ay]  
835 E: [sí sí (risa)]  
836 I: se me olvida/ I/ y dormía solita// en su cuarto  
837 E: ¿al año? [órale]  
838 I: [y ahí] este también en el/ J también en su/ en su cuarto y no había problema/ ah lo que pasa es que J/ cuando nos nos venimos (sic) a vivir aquí este/ un <~un:> compañero de de/ de su papá del trabajo  
839 E: mh  
840 I: se vino a vivir aquí con nosotros  
841 E: ah ya  
842 I: entonces/ había dos camas individuales con J/ la que dormía solita era M/ digo [I]  
843 E: [I]  
844 I: I  
845 E: oiga y/ y este ¿dónde vivían antes?  
846 I: en <~en:> la colonia Roma  
847 E: en otro departamento ahí

- 848 I: con mi mamá// [con mi mamá]  
 849 E: [y con]/ L y todos ellos  
 850 I: no/ L este/ mi hermano y todo/ en su <~su:> departamento  
 851 E: ajá  
 852 I: y nosotros en el otro  
 853 E: ah ya [y con su mamá]  
 854 I: [departamento sí no no] no hubiéramos cabido/ imagínate  
 855 E: bueno/ hay departamentos muy grandes  
 856 I: no/ pero ahí no/ no no estaba así [muy grande]  
 857 E: [ah ¿no eran grandes?]/ ay ¿se cayó?/ no  
 858 I: no/ no estaba [tan grande]  
 859 E: [yo pensé que] era grande/ bueno/ a mí una vez me ense- bueno/ luego Roma/ son unos que tienen como unos balconcitos/ ¿no?  
 860 I: sí/ pero nosotros vivíamos en/ hacia/ hacia dentro  
 861 E: ah no vivían hacia fuera/ ninguno de/ [de ustedes]  
 862 I: [no ni-] ninguno daba a la calle  
 863 E: mm  
 864 I: estaba hacia dentro/ [pero estaba bien]  
 865 E: [yo los vi como] grandes de fuera/ pensaba/ no sé tenía la idea de que...  
 866 I: bueno/ lo que pasa es que no es que/ son altos/ una/ una recámara sí estaba grande y la otra era más/ chica// pero sí tenían su <~su:>/ su clóset/ y pues la sala comedor estaba más o menos/ la cocina sí era chica/ y había una <~una:>/ alcobita/ como para para la servidumbre  
 867 E: mm  
 868 I: una chiquita  
 869 E: mh  
 870 I: que ahí dormía mi hermano/ me parece/ y luego estaba mi tío/ pues por eso/ mejor ya nos...  
 871 E: sí  
 872 I: comenzamos a tener muchos problemas  
 873 E: mm  
 874 I: y este/ ya él me dijo que este/ que por qué no nos veníamos al departamento/ que ya lo teníamos/ yo no quería [venir para acá]  
 875 E: [o sea ya lo]/ ¿ya lo habían empezado a pagar?/ o ¿cómo?  
 876 I: sí/ pues ya lo habían entregado/ todavía tardamos como <~como:>/ cinco meses en venirnos para acá/ es que yo no quería porque me parecía muy lejos/ y a mí me gustaba pues/ la colonia Roma/ es muy céntrica  
 877 E: mh  
 878 I: y yo estaba muy acostumbrada a vivir ahí  
 879 E: ¿dónde vivió?/ ¿siempre vivió en la colonia Roma? o ¿dónde vivió antes?  
 880 I: de más chica ¡huy! pues es que en varios lugares  
 881 E: a ver dígame (risa)  
 882 I: primero en un pueblito allí en Pachuca/ [en ciudad]  
 883 E: [mh]  
 884 I: Hidalgo/ luego en Tepeapulco/ no en Ciudad Sahún/ [luego en]

- 885 E: [mh]  
 886 I: Tepeapulco y luego ya nos/ [ya nos este]  
 887 E: [pero ustedes] nacieron aquí/ ¿no?  
 888 I: vinimos/ nos vinimos a vivir a este Azcapotzalco unos años  
 889 E: ajá  
 890 I: luego <~luego:> por/ Polanco  
 891 E: ajá  
 892 I: luego regresamos a Azcapotzalco y de Azcapotzalco salimos para/ la la Roma cuando se casó <~casó:> A  
 893 E: ¿todos?  
 894 I: mh  
 895 E: y usted ya no/ [¿usted ya se había casado?]  
 896 I: [bueno/ estuvieron unos meses]/ estuvieron unos meses este/ solos/ luego ya nos/ nos <~nos:> fuimos para allá  
 897 E: mh  
 898 I: no yo estaba// ¿qué edad tenía?/ como <~como:>/ como <~como:>/// diecinueve años/ yo creo que tenía como diecinueve años  
 899 E: ah ya  
 900 I: o o dieciocho/ iba a cumplir diecinueve  
 901 E: ¡huy sí estaba [chica!]  
 902 I: [y ya] nos fuimos este para/ para allá/ yo me casé hasta el setenta y tres  
 903 E: mm  
 904 I: me casé en el setenta y tres  
 905 E: y luego entonces no se quería venir a [vivir aquí]  
 906 I: [¿no?] oy no no no no/ es que me parecía tan <~ta:n> lejos/ pero luego ya cuando/ ya nos/ cambiamos/ ya comenzamos a acomodar y todo/ pues fue <~fue:> bonito/ porque este/ me gustaba que/ ya J tenía cinco años/ y lo mandaba a comprar un refresco fíjate/ a la tienda  
 907 E: ah t-/ ¿sí?  
 908 I: y solito/ o salían a jugar él y los/ amiguitos de aquí del edificio  
 909 E: ajá  
 910 I: y yo nada más oía su voz porque J tenía la voz como muy ronca/ y lo oía desde/ desde aquí  
 911 E: ajá  
 912 I: entonces es/ era muy tranquilo no había/ nadie tenía miedo de que se robaran a un niño ni nada por el estilo/ y jugaban y todo/ a veces venían a-/ aquí a comer o/ o ce- o merendaban los niños/ y ya cada quien se iba/ a su casa  
 913 E: a mí eso es lo que se me hace [bonito]  
 914 I: [mh]  
 915 E: los departamentos como que fomentan a veces más/ pues <~pus> como/ de los [niños/ ¿no?]  
 916 I: [no/ pues ahorita ya]/ casi no hay amistad con/ con nadie aquí  
 917 E: ¿con [nadie?]  
 918 I: [no nos]/ no nos frecuentamos porque/ luego/ se presta como a chismes/ y eso no me gusta  
 919 E: ah sí también

- 920 I: entonces/ es mejor saludar y todo/ y como <~como:> yo siempre he trabajado/ no había chance/ pues <~ps> entraba a las ocho en Conacyt/ salía a las tres/ llegaba a las tres y media/ había que darles de comer/ lavar ropa/ [comenzar]
- 921 E: [sí]
- 922 I: a <~a:>/ preparar algo de comida para el siguiente día/ planchar/ dejar todo arreglado/ que ellos hicieran la tarea/ luego dar de cenar/ dejar limpia la cocina y todo/ y ya/ a dormir
- 923 E: [ay sí]
- 924 I: [era <~era:>]/ era nada más eso/ no había mucho chance de hacer amistad
- 925 E: pero ahorita (bostezo) los niños casi no bajan a jugar// ¿no? [estos niños]
- 926 I: [no]/ cómo crees/ [no]
- 927 E: [¿por qué?]
- 928 I: pues <~pus> con tanto/ ahora sí ay con tanto de que se ro-/ se roban niños y todo eso/ ¿con qué este/ confianza puedes dejar a un niño bajar solo?
- 929 E: pero [luego bajan/ ¿no?]
- 930 I: [no se puede]
- 931 E: que a la tienda y todo eso
- 932 I: ¿M?
- 933 E: M sí dice
- 934 I: sí M/ P no/ pero M/ sí/ y/ y así este/ a veces la la/ la este la vemos
- 935 E: la ven
- 936 I: o o o/ va rápido como ya la conocen aquí en la papelería y todo
- 937 E: mh
- 938 I: entonces/ va rápido y se regresa
- 939 E: pero ¿sí está muy feo/ ahora por aquí?/ bueno no sé yo/ [como que veo tranquilo]
- 940 I: [no/ no sé si por aquí]/ no/ tranquilo sí pero no sabes/ en dónde <~dónde:> va/ va a/ a haber gente que/ que robe niños
- 941 E: ¡oy!
- 942 I: pues sí con todo lo que se oye de/ de que/ roban/ niños/ secuestran/ que los este/ luego los/ los// los/ secuestran// se supone/ yo no sé/ no lo he comprobado que para quitarles órganos
- 943 E: ah sí
- 944 I: y hacer/ y trasplantar
- 945 E: sí eso es lo que hacen/ ¿no?
- 946 I: [sí ajá]
- 947 E: [los matan] y les quitan todo/ ay es que
- 948 I: tú crees que vamos a estar exponiendo/ [no]
- 949 E: [pues] también a los grandes
- 950 I: sí así no/ sí a los grandes/ pero a los niños no no/ ¿para qué los vamos a exponer?/ con los niños/ no// mejor// así ya se acostumbraron a estar aquí
- 951 E: sí/ aquí están mejor

- 952 I: mh/ o [salen]  
 953 E: [salen] pero con/ con I o con  
 954 I: o con A  
 955 E: o c-/ ajá  
 956 I: o <~o:> si van a salir pues ya vamos/ vamos/ [todos]  
 957 E: [todos]  
 958 I: o cuando están solos/ es en Coyoacán/ ahí sí no hay problema  
 959 E: ah/ pero esa es cerrada  
 960 I: [exactamente <~esactamente>]  
 961 E: [y ahí]/ y ahí está bonito/ porque está el jardín y pueden salir  
 962 I: ahí no me da miedo porque aparte de todo están los/ los vigilantes y todo <~todo:> y pues ya/ ya conocen/ [¿no?]  
 963 E: [sí]  
 964 I: no/ sí me daría/ me daría mucho miedo/ desde que comenzaron con los/ con los secuestros/ y robos de niños/ no ya no/ ya no dejé/ sí me daban nervios/ cuando <~cuando:> luego salía I/ o J/ que llegaba tarde  
 965 E: mh  
 966 I: yo no me podía dormir hasta que <~que:>/ oía que llegaban  
 967 E: [¿ay sí?]  
 968 I: [bueno ya estando] solos/ ya habiéndose ido su papá  
 969 E: ajá  
 970 I: me luego se/ yo me desvelaba mucho/ hasta oír/ [que estaban aquí]  
 971 E: [¿qué edad tenían]/ cuando empezaron a salir?  
 972 I: cuando J llegaba/// pues no sé como// dieciocho años/ algo por el estilo// o ya más grandes/ cuando regresaron después de que este  
 973 E: [ah sí]  
 974 I: [de que <~que:>] regresaron de de/ de Coyoacán por ejemplo/ que ya se vino para acá J  
 975 E: ¿se vino primero él/ que I?  
 976 I: sí sí sí primero J// y luego ya lo de/ lo de este/ lo de la M  
 977 E: ah o sea I no/ o sea ¿no planeaba venirse?  
 978 I: pues más bien no planeábamos nada/ planeábamos que terminara de estudiar allá  
 979 E: ajá/ ¿y después que se [viniera?]  
 980 I: [mh]  
 981 E: y después ya lo de la M [se regresa]  
 982 I: [exactamente <~esactamente>]/ sí ya que fuera un poquito más/ se suponía <~suponí:a>/ que madurara un poco pero pues no/ no iba a madurar allá/ si todavía no madura (risa)  
 983 E: ¡ay no! claro que sí (risa)  
 984 I: mm/ no pero sí este/ todo yo creo que tenía que ser como/ como fue/ ¿no?/ [pues está bien]  
 985 E: [pues sí]/ se van sucediendo las cosas/ y ya  
 986 I: sí y mira a mí no me importa que/ que tenga a los niños/ lo importante es tenerlos/ sí óyeme/ sí sí fue muy padre  
 987 E: ay además sí les dan mucha alegría/ ¿no?/ ay sí (risa)  
 988 I: [mh]

- 989 E: [yo] cuando los vengo a ver si son como "ah"  
 990 I: sí la verdad sí// sí la M/ P  
 991 E: la M ya [está creciendo]  
 992 I: [es muy padre también] M ya está muy/ muy grande  
 993 E: ¿qué van a hacer [cuando sea adolescente?]  
 994 I: [hasta siento feo oye]  
 995 E: ¿por qué?  
 996 I: pues sí/ desde ahorita comienza  
 997 E: sí ya está la [preadolescencia]  
 998 I: [ya ves]  
 999 E: ya viene  
 1000 I: sí óyeme/ ya diez años ya/ están así con sus/ cosas/ y <~y:>/ y <~y:>  
 1001 E: sí/ pues dos años y ya  
 1002 I: medio rebelde y todo/ pues sí pero pues ni modo/ hay que/ controlarla un poquito  
 1003 E: pero [¿por qué]  
 1004 I: [ya]  
 1005 E: siente feo?  
 1006 I: pues <~pus> porque creció muy rápido  
 1007 E: ¡ay/ diez años! [(risa)]  
 1008 I: ¡¡ay sí! no sí <~sí:> creció muy rápido/ sí/ y es que cuando tenía tres/ meses/ fue cuando me dijeron que ya tenía el trabajo allá en el T/ ya no la disfruté  
 1009 E: ay <~ay:>  
 1010 I: así todo de bebé y todo  
 1011 E: mh  
 1012 I: ya no la disfruté tanto/ pues ya llegaba tarde también  
 1013 E: y ¿se quedaba aquí l/ con ella?  
 1014 I: sí/ sí y luego ya comenzó a/ a ir a la escuela/ l  
 1015 E: mh  
 1016 I: y la cuidaba mi/ mi cuñada  
 1017 E: mm  
 1018 I: entonces <~entóns>/ la cuidaba/ yo cuando/ llegaba/ como l llegaba más tarde de la escuela/ [me la traían]  
 1019 E: [¿en qué año entró al T?]  
 1020 I: en noventa y seis  
 1021 E: noventa y  
 1022 I: en agosto del [noventa y seis]  
 1023 E: [sí porque yo]/ yo me acuerdo que iba/ [iba]  
 1024 I: [mh]  
 1025 E: a Coyoacán/ y la M tendría dos/ tres años  
 1026 I: mh  
 1027 E: yo todavía/ sí a ella sí la vi bebé  
 1028 I: ¿a M?  
 1029 E: a M sí/ porque yo me empecé a juntar mucho con R como/ bueno desde los quince/ pero así mucho/ como de los/ finales de que cumplimos dieciséis/ y ya pues <~pus> [hasta]

- 1030 I: [¿en qué?]/ ¿en que año fue lo de los dieciséis?  
 1031 E: nosotros bue-/ nosotros cumplimos dieciséis/ yo en noventa y seis  
 1032 I: ah/ pues entonces <~entóns> la vieron bebé/ más bien/ [era bebita]  
 1033 E: [sí/ yo sí la]/ sí la vi bebé  
 1034 I: (carraspeo)  
 1035 E: pero más/ más como a los diecisiete/ yo me acuerdo [que la]  
 1036 I: [mh]  
 1037 E: que la veía/ y que estaba allí  
 1038 I: mh  
 1039 E: en el cuarto de...  
 1040 I: sí/ lo que pasa es que/ ella ella sí/ estuvo mucho en Coyoacán/ sí/  
 porque me hacía el favor de cuidarla/ y luego ya me la venía a dejar/  
 cuando yo llegaba de trabajar  
 1041 E: ajá/ [sí yo me acuerdo]  
 1042 I: [y ya este]  
 1043 E: que un día estaba con su vestido de princesa/ ¡ay tan chocante!  
 1044 I: (risa)  
 1045 E: y la corrimos/ [(risa)]  
 1046 I: [(risa)]  
 1047 E: llegó y venía con su vestido/ toda ¡ay! toda bebé/ y nosotros “ay/ que se  
 vaya con ese vestido”/ [y bien malas/ la corrimos]  
 1048 I: [(risa)] ¡huy no! le encantaba/ era [bien rancherota]  
 1049 E: [oy]  
 1050 I: la M/ de colores/ y de holanes/ [huy no no sí sí era bien]  
 1051 E: [¡ay no pero ese vestido era bien feo!] [(risa)]  
 1052 I: [(risa)]  
 1053 E: era como blanco/ ¿sí sabe cuál digo yo?/ era uno como blanco/ como  
 ese/ algo así  
 1054 I: pues es que era el de/ el de...  
 1055 E: ¿era [ese?]  
 1056 I: [cuando] le compré esta  
 1057 E: ajá  
 1058 I: (susurro) no/ cuál le compré/ que no oiga/ se supone que se la trajeron  
 los <~los:>/ los reyes/ venía con el vestido para la ni-/ no pero eso ya  
 era/ cuando estuvo más grandecita// tendría como [tres años]  
 1059 E: [no yo me]/ no sí/ yo me acuerdo que tenía como cuat- cuatro años tres  
 1060 I: porque ella era más/ [ella era muy así rancherota]  
 1061 E: [oy era ese vestido]  
 1062 I: parecido a ese  
 1063 E: sí  
 1064 I: sí/ era parecido a ese  
 1065 E: ah debió de haber sido ese  
 1066 I: [sí]  
 1067 E: [porque] nosotros odiábamos ese vestido  
 1068 I: mh/ si era ese  
 1069 E: se le veía mal

- 1070 I: ah pero porque a <~a:> K siempre le gustaba/ ya ves cómo les gustaba vestirla/ con mezclilla/ y las blusitas de manta y todo eso
- 1071 E: ah pero es que sí se/ [se <~se:>]
- 1072 I: [pero] ya ves que le encantaban los vestidos a M/ y muy rancherotes así ¡de colores! y todo/ [le gustaban a ella]
- 1073 E: [(risa)]/ y ¿qué decían ustedes? “bueno”
- 1074 I: pues ni modo/ [si se los]
- 1075 E: [pero] ¿se los pedía? ¿o qué?
- 1076 I: no <~no:>// l- l- luego le regalaban así <~así:> ropa y pues ni modo/ pues si la regalaban/ pues había que ponérsela/ ¿no?
- 1077 E: y ¿le gustaba esa ropa que [le regalaban?]
- 1078 I: [pues sí qué remedio]
- 1079 E: ah
- 1080 I: qué remedio/ pues había que ponérsela ni/ ¿no? de vez en cuando
- 1081 E: sí claro para que no...
- 1082 I: pues sí era/ era feo que no/ se le pusiera
- 1083 E: pero ahorita también le gustan las falda-/ ya está/ ¿no? con lo de las faldas
- 1084 I: no tanto las faldas eh/ usa más pantalón
- 1085 E: pero la falda esa que le regaló usted
- 1086 I: ¿la de manta?
- 1087 E: ay sí
- 1088 I: es que esa le gusta mucho
- 1089 E: no se la quita
- 1090 I: y hablando de faldas/ fijáte que/ me acuerdo que le compré una verdecita que ya no se la ha vuelto a poner óyeme/ que ella dijo que sí se la iba a poner/ [un jueguito]
- 1091 E: [¿la de]/ la de navidad? como...
- 1092 I: un conjuntito/ sí/ [verde]
- 1093 E: [sí]/ que/ que [se puso]
- 1094 I: [mh]
- 1095 E: en navidad y en año nuevo/ ¿no?/ sí yo lo i- ¿ya no se lo pone?
- 1096 I: no sé ni dónde está
- 1097 E: está bonito/ y esa/ la falda me gustó más [que la...]
- 1098 I: [no sé] ni dónde está la este/ el conjunto// pero por eso <~eso:>/ le dije que que/ que se lo compraba con la/ con con <la> condición de que sí se lo pusiera/ oye pues ahorita no/ no se no pue-/ antes/ tenía la posibilidad de de/ de poder comprar porque tenía el sueldo y <~y:>
- 1099 E: ajá
- 1100 I: ahorraba/ y podía comprar cosas/ y ahora no
- 1101 E: sí claro
- 1102 I: ahora tengo que estar ahorrando/ vales/ así como <~como:>/ cinco meses/ para poder juntar/ dinero y comprarles ropa
- 1103 E: [mh]
- 1104 I: [no] se puede
- 1105 E: pero bueno también/// pues// bueno M sí ya está en la edad de que quiere más ropa/ ¿no?/ P/ pues no tanto

- 1106 I: fijate que <~que:>/ no tanto así de <~de:> vestid- bueno sí/ pero sí la <~la:>/ la la/ la restrinjo un poquito/ porque ni se pone solamente/ eh eh/ cuando le da por ponerse sólo un pantalón/ sólo un pantalón se pone
- 1107 E: sí con la falda esa que le regaló de manta/ yo la vi como un montón de veces así de “ya quitatelo”
- 1108 I: (risa)
- 1109 E: porque además yo/ he visto el clóset y/ tiene mucha/ bueno...
- 1110 I: ya no le/ hay ropa que ya no le queda/ que hay que irla <~irla:> quitando/ vestidos no le compro/ porque sé que no se los va a poner
- 1111 E: ¿no? (bostezo)
- 1112 I: no se los pone
- 1113 E: ¿y P?
- 1114 I: no se los pone/ no P sí se pone pantalón/ sí le/ estaba diciendo que voy a ir allá al/ al centro
- 1115 E: ajá
- 1116 I: porque ya ves por/ donde está <~está:>/ Palacio Nacional/ eh venden pantalones/ así como de <~de:>/ gabardina
- 1117 E: ajá
- 1118 I: a treinta pesos óyeme
- 1119 E: ¿a poco?
- 1120 I: y como P/ este
- 1121 E: [los rompe]
- 1122 I: [ya ves] como se este/ se tira y/ y y barre el piso con las rodillas
- 1123 E: ajá
- 1124 I: pues entonces le/ oye/ a treinta pesos/ eso le puede servir para la escuela/ si lo va <a> es-/ [si lo va a estar romp-]
- 1125 E: [pero ¿no se le rompen] muy fácil?
- 1126 I: no <~no:> hasta eso que como tienen/ bolsitas
- 1127 E: ah
- 1128 I: le aguantan/ no <~no:>/ no están tan mal/ no están tan mal/ y <~y:> pues así
- 1129 E: y ¿cuándo nació P/ también se emocionó mucho?
- 1130 I: (bostezo) ay sí/ bueno primero/ pues ya/ pues ya qué
- 1131 E: (risa)
- 1132 I: ya qué podíamos hacer (ruido)
- 1133 E: ¿huy esos son mis lentes? sí
- 1134 I: ya qué podíamos hacer/ pero este/ pues sí <~sí:>/ pues sí/ y le decía yo a a a a B/ mi amiga/ decía “ay/ fijate que lo que me gusta/ de los embarazos de I/ es que han sido muy cortos”/ le digo “han sido de dos meses ¿verdad?” (risa)/ “ay taruga que no sé qué” [(risa)]
- 1135 E: [(risa)]
- 1136 I: este B/ y ella misma me decía/ “ay oye/ es que ya se hizo muy largo/ ya quiero que nazca” le digo “sí/ pero son dos meses/ tú espérate” [(risa)]
- 1137 E: [(risa)]
- 1138 I: sí/ sí/ qué bueno que no me enteraba antes/ porque hubiera sido muy largo [(risa)]
- 1139 E: [el embarazo] (risa)

- 1140 I: sí/ pues de hecho cuando <~cuando:>/ cuando <~cuando:> P/ pues casi/ como vi que estaba hablando con/ K/ y <~y:> que/ estaba como llorando/ me lo imaginé
- 1141 E: sí
- 1142 I: y mi mamá también/ porque cuando I se/ se embaraza/ la nariz se le pone así como/ como/ payaso óyeme/ se le pone horrible la [nariz]
- 1143 E: [¿por qué?]
- 1144 I: no sé por qué (risa)
- 1145 E: ¿hay alguna razón lógica?
- 1146 I: como que se le hincha/ no sé
- 1147 E: ah
- 1148 I: como que se le hincha se le hace más/ bolita/ no sé// pero pues le dije “¿ya para qué te pones a llorar?/ ya qué/// ya ya está el/ el bebé pues ni modo” le digo “vamos a-/ ahora a ver qué/ qué hacemos/ ¿no?”
- 1149 E: mh
- 1150 I: y ya// entonces pues ya me puse <~puse:>/ nos pusimos a buscar este/ dónde nos sa-/ donde salía un poco más económico
- 1151 E: mh
- 1152 I: y no/ no salió caro/ este/ fue con un/ con un ginecólogo que había atendido a su prima E
- 1153 E: ¿esa quién es?
- 1154 I: estuvo yendo/ este/ no no creo que la conozcas a/ a E/ es hija de su tío J// es hermano de su papá/ [no/ pues no]
- 1155 E: [ah no/ esos ya no]
- 1156 I: ni ni creo que los conozcas/ ¿eh?
- 1157 E: (risa)
- 1158 I: porque ya/ ya son como/ si fuera una familia/ así como que/ punto y aparte/ ya/ [ya nada de...]
- 1159 E: [¿su primo fue] el que tuvo el accidente del camión [del brazo?]
- 1160 I: [exactamente <~esactamente>]
- 1161 E: ah sí/ ¡auy!
- 1162 I: sí exactamente <~esactamente>/ ah pues él/ él sí conoce a tu hermano// [a A]
- 1163 E: [¿ah sí?] ah ya
- 1164 I: mh/ pero mira qué bueno ya así nada de/ ya nada de contacto con/ con ellos/ ya mucho mejor
- 1165 E: ya sí
- 1166 I: [sí]
- 1167 E: [entonces] era el/ embarazo (risa) me estaba diciendo de/ el ginecólogo de ella
- 1168 I: ah pues sí/ fuimos a verlo y todo le le/ pues sí le/ le agradó a/ a <~a:> I
- 1169 E: mh
- 1170 I: y <~y:>/ se suponía que/ iba a salir en/ nueve mil pesos/ con todo y los honorarios
- 1171 E: ah/ qué bueno
- 1172 I: porque el sanatorio que él/ donde él estaba/ muy chiquito
- 1173 E: mh

- 1174 I: pero cuando le tocó este <~este:>/ (titubeo) la fecha de de  
 1175 E: mh  
 1176 I: P  
 1177 E: mh  
 1178 I: cuando llegamos al sanatorio/ no había cuarto/ disponible/ estuvimos esperando ahí un tiempo/ y no se desocupó  
 1179 E: mh  
 1180 I: entonces el doctor nos canalizó al Cedros/ que está ahí en este <~este:>/ Vito Alessio Robles/ casi con Insurgentes  
 1181 E: ajá  
 1182 I: ¿no sé si lo conoces?  
 1183 E: eh ah no (titubeo)/ sé más o menos donde está [la calle]  
 1184 I: [¿sí?] cerca/ entonces ya nos fuimos para allá/ pero sí le dije “ay doctor pero ese sí es más grande ¿qué vamos a hacer?”/ “no no se preocupe” dice “no va a ser más/ no va a ser mucho”/ “ah bueno/ entonces no”/ me salió en diez mil  
 1185 E: ah bueno  
 1186 I: en diez mil  
 1187 E: sí sí ya  
 1188 I: sí porque aparte de todo estuvo// dos días internada  
 1189 E: ajá  
 1190 I: y ya nos lo/ nos lo trajimos  
 1191 E: ay  
 1192 I: ay no pero con/ el embar-/ pero con P/ ay fue/ ¡híjole qué niño!/ era/ ay no/ chillón/ no la dejaba dormir/ lo lo lo <~lo:>/ lo <~lo:>/ tranquila bien linda y todo que fue M  
 1193 E: ah sí ella sí/ ¿desde [chiquitita?]  
 1194 I: [ay sí]/ dormía a sus horas/ comía/ ay era/ no casi no lloraba  
 1195 E: mh  
 1196 I: era bien linda la la M/ y P no/ P le dio mucho trabajo/ fue/ yo creo que como año y medio que fue muy chillón el escuincle/ pero muy [muy chillón/ de veras]  
 1197 E: [(risa) y ¿los despertaba] a todos?  
 1198 I: pues yo lo oía/ lo oía este/ este/ rechinaba mucho/ como que “mh mh” hacía y yo decía “ay/ este bebé que/ ¿no se lastimará la garganta?”  
 1199 E: (risa)  
 1200 I: y ya/ poco a poco pues fue pero es-/ este <~este:>/ componiéndose/ pero dio mucho trabajo/ dio mucho trabajo/ porque estábamos acostumbradas a...  
 1201 E: a la tranquilidad de  
 1202 I: a M  
 1203 E: y ¿sus hijos cómo fueron?  
 1204 I: pues tranquilos/ fíjate/ aparte de todo porque pues/ crecieron con mi mamá  
 1205 E: mh  
 1206 I: yo me iba a trabajar  
 1207 E: claro

- 1208 I: todo/ entonces/ fueron tranquilos también/ pero <~pero:>/ P y y/ y M/ sí han crecido muy muy libres/ ¿por qué crees que está esto así?
- 1209 E: ah (risa)
- 1210 I: porque J me dijo “ay no los vayas a tener muy...”
- 1211 E: reprimidos
- 1212 I: exactamente/ “no los vaya a repri-“/ pues <~pus> allí está su
- 1213 E: su [obra]
- 1214 I: [represión]/ sí
- 1215 E: no pero [está bien]
- 1216 I: [por eso] por eso le dije a I cuando/ la mandé/ cuando mandé lavar la sala y <~y:> que/ duró más/ duró menos tiempo este limpia/ le dije “no la voy a volver/ no voy a gastar dinero en eso” le digo/ “hasta que crezcan tus hijos/ ya/ porque está todo roto todo <~todo:>”/ los cojines los tira a cada rato al/ piso para jugar
- 1217 E: mh
- 1218 I: no/ yo ya no
- 1219 E: (risa)
- 1220 I: ni modo/ aunque añoro/ como estaba antes/ que estaba más/ más este <~este:>// desocupado/ y siempre se mantenía arregladito y se veía/ así bonito/ hasta me gustaba llegar a la casa
- 1221 E: mh/ y ¿allá no les cabe?/ ya en lo de/ el cuarto donde/ está la lavadora/ ¿no les cabe meter/ por ejemplo/ lo que está aquí afuera?
- 1222 I: ¿ya viste cómo está?
- 1223 E: no/ no he visto
- 1224 I: mm pues <~pus> no/ no no cabe nada/ [está chiquito]
- 1225 E: [ay/ es que sí son] muchas cosas/ ¿no?
- 1226 I: y los juguetes ve/ velo
- 1227 E: sí sí
- 1228 I: ps/ y para I/ fíjate/ I sí arregla muy bien/ pero/ ella/ arregla/ pero en lugar de quitar e-/ esconde
- 1229 E: (risa) ¡pero es que no hay de otra!
- 1230 I: pues sí pero como ya le dije/ mira el clóset lo tiene lleno de/ tiene zapatos/ que hace años que no usa/ que los tire/ que los regale
- 1231 E: pues sí
- 1232 I: ropa que tiene ahí/ lleno/ pero no/ no usa casi eh/ hay mucha ropa que no usa/ yo creo que/ como el cincuenta por ciento de lo que tiene ahí colgado no lo usa
- 1233 E: (risa)
- 1234 I: igual que yo ¿verdad?
- 1235 E: sí/ pues [todos]
- 1236 I: [pero yo] lo he ido quitando/ poco a poco/ [para regalar]
- 1237 E: [pero es que luego] uno dice “ay bueno este/ no me lo pongo pero/ bueno sí me lo voy a poner/ tal vez vuelva” (risa)/ y ya no...
- 1238 I: no <~no:> yo he visto que no/ yo más bien no he quitado mucho porque digo “¡hijóle dónde!”/ pues a quién se la damos/ y yo no han querido ir a vender ropa/ allá a la/ a la calle (risa)

- 1239 E: pues cuando hicimos nosotros lo de la venta de garage <~garash> cuando nos fuimos a Chiapas
- 1240 I: mm
- 1241 E: sí vendimos/ pero tampoco fue [mucho]
- 1242 I: [ay pero] la K no estuvo tan/ tan contenta porque <~porque:>/ no no/ no vendieron/ fueron allá/ a la casa de C/ ¿no?
- 1243 E: fuimos ahí
- 1244 I: ajá
- 1245 E: y no vendimos mucho/ creo que vendieron más cuando/ creo que se iban a ir a Europa/ o también habían vendido ahí
- 1246 I: mm/ mh
- 1247 E: pero ahí no vendimos mucho/ y nos tuvimos que regresar con un montón de cosas/ y luego fuimos a casa de mi abuelita/ no/ fuimos a casa de B
- 1248 I: mh
- 1249 E: y luego fuimos a casa de mi abuelita/ y tampoco/ pues es que también eran cosas/ o sea/ muchas de las cosas que teníamos/ eran cosas como que ya no estaban de moda/ [o cosas buenas]
- 1250 I: [mm]
- 1251 E: por ejemplo mi abuelita me dio/ cosas de mi abuelito
- 1252 I: mh
- 1253 E: así unas chamarras que estaban muy buenas/ [entonces <~entóns> no se podían vender]
- 1254 I: [pero que la gente no quería]
- 1255 E: a diez pesos o sea/ pues sí era como a/ cien pesos o algo así/ y la gente no quiso
- 1256 I: [no te la compra]
- 1257 E: [entonces] esas se las devolvimos/ y luego ya terminamos vendiéndolo allí/ por mi casa/ ¿ya ve que/ donde está el [Superama?]
- 1258 I: [mh]
- 1259 E: donde está la [cocina económica]
- 1260 I: [ah sí sí sí]
- 1261 E: ve como enfrente que hay una/ que era como una ciudad perdida/ pero pues <~pus> ya está un poco mejor/ según esto
- 1262 I: mm/ mh/ mh
- 1263 E: pero pues
- 1264 I: mh
- 1265 E: y ya bueno/ fuimos con el coche/ y lo vaciamos todo y así ya “ay ya llévenselo todo a dos pesos/ un peso” así ya
- 1266 I: ah sí y ya/ ¿sí lo [compraron así?]
- 1267 E: [porque ya]/ pues sí/ sí lo compraron así/ nosotros queríamos venderlo a más/ pero pues la gente dijo “ay no no/ te doy tres pesos”/ y tú así de.../ pero como además ya teníamos las cosas así de “ya no queremos cargar con [todo esto”]
- 1268 I: [mh]
- 1269 E: vendimos/ y después/ lo que sobró se lo vendimos a un señor/ creo que por ciento cincuenta pesos pero un mon-

- 1270 I: mm/ [mucho]  
 1271 E: [pero era] la cajuela llena así de puros tiliches/ y ya  
 1272 I: ay no a mí/ sabes me da coraje luego los que pasan así gritando que/ y que este/ ya ves que/ "ropa" y todo  
 1273 E: ajá  
 1274 I: suben/ huy y te lo escogen/ está la ropa bien en buen [estado]  
 1275 E: [ajá]  
 1276 I: y <~y:> ay no esto/ faldas/ una falda pantalón y todo/ me la regresaron/  
 1277 E: ay sí y es que "es que ya no está de moda/ [a mí se me queda"]  
 1278 I: [ay dije no <~no:>]/ dije no/ no este <~este:>/ no vale la pena/ prefiero regalarla/ entonces ya este/ junto/ como es ropa que está en muy buen estado  
 1279 E: ajá  
 1280 I: pues sí ahora que fue lo del/ acopio/ en la universidad/ para lo del huracán  
 1281 E: mh  
 1282 I: pues sí llevé este/ algunas bolsas/ de/ [con]  
 1283 E: [de ropa] y  
 1284 I: con despensa y/ y y y ropa  
 1285 E: mh/ sí porque además es ropa que a lo mejor sí ya no está de moda/ pero está [buena]  
 1286 I: [pero les]/ la pueden usar  
 1287 E: ajá  
 1288 I: la pueden usar  
 1289 E: y se puede hasta como <~como:>/ pues/ mm/ o sea a lo mejor no usarse como falda/ pero pues la puedes cortar y la usas como cobija o...  
 1290 I: [no este/ no es fácil]  
 1291 E: [algunas cosas sí no sé]  
 1292 I: no/ pero ¿y qué tiene que sea falda pantalón?/ no se nota/ están/ están están/ bien  
 1293 E: sí  
 1294 I: mm/ no ta van a estar o...  
 1295 E: sí/ claro en un desastre/ pues <~pus> tampoco estás  
 1296 I: criticando/ [porque]  
 1297 E: [viendo a ver qué traes]  
 1298 I: qué te vas a poner// ¿no?/ entonces ya mejor así este/ antes juntábamos la ropa/ y mi cuñada y yo la llevábamos allá por/ por <~por:> Texcoco/ a una// a l- a una casa/ o sí/ de unas monjitas que tienen este// niñas este y <~y:>/ y muchachas  
 1299 E: mh  
 1300 I: este  
 1301 E: ¿huérfanas?  
 1302 I: huérfanas me parece/ y ahí les llevábamos la ropa/ todo/ todo lo que  
 1303 E: ¿hasta allá? (risa)  
 1304 I: lo que hubiera/ pero pues <~pus> era una vez cada cuando/ cada/ año/ cada dos años  
 1305 E: mm

- 1306 I: y yo creo que/ ya no sé este/ si sigan todavía las// las monjas/ pero ahí era bueno porque se les podía llevar todo/ lo que no se pongan los niños/ ahí sí lo podían vender/ mira aunque sea un peso
- 1307 E: sí
- 1308 I: aunque sea un peso/ pues ahí ya/ [ya sacas para algo]
- 1309 E: [sí de veinte ya] pues ya sacas veinte y todo/ también R tiene una bo-/ una/ caja/ de ropa/ de su hermano// y son cosas buenas/ pero pues <~pus> también dice “ay no/ es que son cosas buenas/ no las voy a vender baratas”/ y le dije “es que...”
- 1310 I: no se puede
- 1311 E: le gente no te va [a comprar]
- 1312 I: [no no no]
- 1313 E: o sea/ caro”
- 1314 I: a ver/ la K ¿qué compraba?/ de repente venía [bien contenta porque]
- 1315 E: [pues todos compramos]
- 1316 I: allá/ “mira qué compré tía”/ la chamarra que comp-/ me compró/ este/ manchadita y todo/ pero/ cincuenta pesos
- 1317 E: mh/ ¿dondé aquí en/ en la
- 1318 I: allá en/ mh
- 1319 E: en la <garrita> de acá? sí ay/ pues sí nosotros compramos un montón de eso (risa)
- 1320 I: sí/ pero/ en una venta de garage <~garash>/ no te van a/ a a a a aceptar/ que las vendas
- 1321 E: (bostezo)
- 1322 I: yo tampoco pagaría tanto/ por una cosa usada
- 1323 E: no
- 1324 I: o aparte de todo yo siempre he sido muy sangrona
- 1325 E: (risa)
- 1326 I: yo la ropa así usada/ ¡híjole! pocas veces/ o a menos que no esté/ que se vea que está bien/ que no esté manchada del este <~este:>
- 1327 E: ajá
- 1328 I: por el desodorante/ o <~o:>
- 1329 E: sí sí
- 1330 I: pues porque yo no estoy acostumbrada nin-/ mi ropa nada/ ninguna
- 1331 E: está
- 1332 I: está manchada de <~de:>/ de desodorante
- 1333 E: ah <...>
- 1334 I: está bien/ y siempre he cuidado/ mi ropa/ para trabajar/ y para todo
- 1335 E: sí
- 1336 I: a menos que la meta a/ a la lavadora/ y le dé en la torre (risa)
- 1337 E: a mí sí me/ me descompone muchas cosas la lavadora
- 1338 I: no porque le doy en la torre/ porque luego meto la pata
- 1339 E: ah sí como... (risa)
- 1340 I: sí meto la pata/ sí
- 1341 E: (risa) pero la lavadora trabaja luego muy rápido/ a mí me...
- 1342 I: mm/ esta lavadora es muy/ lo que pasa [es que ya está muy viejita]
- 1343 E: [muy tranquila]

- 1344 I: ya tiene/ pues ya tiene/// quince años/ por eso truena tanto pero pues/  
no la quiero dejar/ porque esta me gusta
- 1345 E: pues la de nosotros también ya tiene un rato/ pero sí...
- 1346 I: pero la de ustedes es automática
- 1347 E: sí
- 1348 I: no/ [es- a mí no me gusta]
- 1349 E: [esta es como la que tenía] ahí en...// [<...>]
- 1350 I: [todavía mi cuñada tiene]
- 1351 E: sí/ la tiene ahí arriba
- 1352 I: una/ una viejita sí
- 1353 E: sí/ yo creo que a lo mejor pueden ser mejores porque no maltratan tanto  
la ropa/ porque la mía sí/ cuando yo estoy muy cansada y ya no quiero  
lavar a mano no sé las camisetitas/ o las blusas o/ lo meto a la lavadora  
y sí/ ¡ay no!/ se rompe o se deshilacha/ pero a veces es demasiada ropa  
para lavar a mano y es así de “oy”
- 1354 I: es dependiendo de qué tipo de ropa/ por ejemplo hay una/ las que  
acostumbramos este/ comprar/ de las tiendas esas de/ de de tipo hindú  
y [todo eso]
- 1355 E: [mm]/ mh
- 1356 I: lo malo es que como es ropa que tarda mucho en venderse/ la tela así  
se va/// como <~como:>
- 1357 E: [como desgastando]
- 1358 I: [como pudriendo]
- 1359 E: además la tela es [muy ligerita]
- 1360 I: [y se abre]/ y las costuras
- 1361 E: mh
- 1362 I: lo metas a/ por muy suave que sea una lavadora ¡pum!/ abre las/ las  
costuras/ eso sí
- 1363 E: sí/ yo mucha de esa ropa que tengo/ así ya está de “ay ¿por qué?”
- 1364 I: mm/ no sé
- 1365 E: ¿ya se calló?
- 1366 I: no
- 1367 E: ¿pero sí se oye?/ sí
- 1368 I: quién sabe
- 1369 E: pues ya veremos (risa)
- 1370 I: yo no sé/ [yo no sé]
- 1371 E: [a ver si quiere]
- 1372 I: pues mira/ ya/ te pasaste ¿eh?
- 1373 E: (risa)